# Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 19 | Donnerstag, den 11. September 2008 | Nummer 18


# Gelebte Partnerschaft



*Foto: A. Eger*

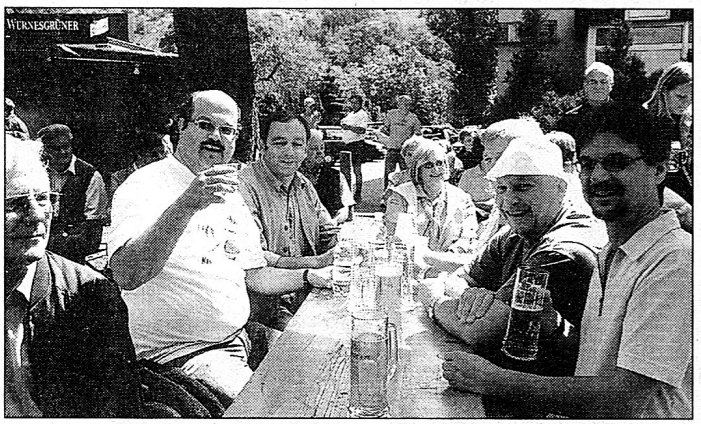
Auf Einladung Kahlas Bürgermeister Bernd Leube, weilten in der vergangenen Woche Oberbürgermeister Matthias Klopfer (Mitte) und Bürgermeister Andreas Stanicki aus Schorndorf mit ihren Familien in Kahla

# Nachrichten aus dem Rathaus

## Gelebte Partnerschaft



Es war im Januar 1991, als die Bürgermeister der Städte Schorndorf, Winfried Kübler, und Kahla, Bernd Leube, im feierlichen Rahmen ihre Partnerschaftsbeziehung per Vertrag besiegelten. Eine Städtepartnerschaft zwischen deutschen Kommunen ist durchaus nicht üblich und nicht alle Verbindungen, die nach der Wende zwischen ost- und westdeutschen Kommunen hergestellt wurden, sind noch lebendig. Ganz anders verhält es sich dagegen mit der Beziehung der beiden Städte Schorndorf und Kahla. Diese zunächst formelle Partnerschaft im kommunalpolitischen Bereich hat eine Vielzahl von Freundschaften zwischen Menschen beider Städte hervorgebracht.




*Schorndorfer feiern mit Kahlaer Gastgebern 2001 das Stadtjubiläum „1125 Jahre Kahla" im Rosengarten*

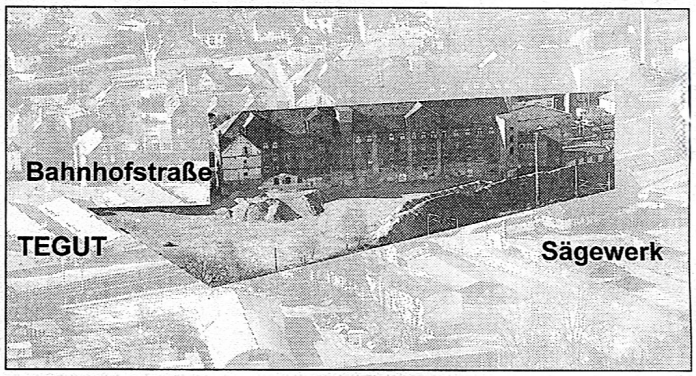
Gegenseitige Besuche von Familien zu den verschiedensten Anlässen und sogar gemeinsame Urlaubsaufenthalte sind Ausdruck einer zwischenmenschlichen Beziehung zwischen Ossis und Wessis, die längst alle Gegensätze überwunden hat. Man hat sich kennen- und verstehen gelernt - ein wertvoller Beitrag zur deutschen Einheit.



*Fußball E-Junioren beim Sportfest 2008 in Schorndorf*

Äußerst vielfältig sind dabei die Aktivitäten, die die Partnerschaftsvereine, Sportvereine oder die Schulen entwickeln. So sucht z. B. eine Schorndorfer Schulklasse Kontakt zu einer Schulklasse in Kahla, um gemeinsame Projekte zu realisieren.
Selbst auf wirtschaftlichem Gebiet gibt es Aktivitäten. Die Schorndorfer freuen sich schon jetzt auf die Weihnachtszeit, wenn Fleischerei Lippmann Thüringer Bratwürste und andere Fleisch- und Wurstwaren an die oft in langen Schlangen vor dem Verkaufsstand stehenden Schorndorfer Bürgerinnen und Bürger verkauft. Aber auch Kahlaer Porzellan gibt es direkt am Marktplatz zu kaufen und eine Schorndorfer Künstlerin bemalt Kahlaer Weißware mit Schorndorfer Motiven - ein begehrtes Souvenir in der Partnerstadt.
Auf dem Gebiet der Stadtverwaltungen ist der Samen des Partnerschaftsgedankens von Anfang an gut aufgegangen. Neben gegenseitigen Besuchen von Vertretern beider Rathäuser, gibt es auch eine Menge praktischer Dinge vorzuzeigen. Beispiele hierfür sind die Spielplätze am Gries und am Grabenweg, die mit Hilfe der Partnerstadt entstanden sind. Auch in der Verwaltungsarbeit profitiert unsere Kleinstadt von der über 30.000 Einwohner zählenden Stadt an der Rems. Amtshilfe von Anfang an hat dafür gesorgt, dass die Stadt Kahla mit Sachkunde ausgerüstet wurde, die nach der Wende dringend notwendig war. Und diese Amtshilfe hält weiter an. Der stellvertretende Kämmerer Schorndorfs, Karl Hoffmann, hilft gegenwärtig der Stadt Kahla im Bereich der Kämmerei bei der Erstellung des Haushaltsplanes für das kommende Jahr und der Jahresrechnung für 2008, da die Stelle des Kämmerers in Kahla zurzeit unbesetzt ist.
In der vergangenen Woche gab es wiederum Besuch au Schorndorf. Oberbürgermeister
Matthias Klopfer, Bürgermeister Andreas Stanicki und die Mitarbeiterin für Stadtmarketing Bettina Gärtner kamen mit Familien zu uns nach Kahla. Während Oberbürgermeister und Bürgermeister an der Stadtratssitzung am Donnerstag teilnahmen, weilten die anderen Gäste im Stadtmuseum. Zuvor gab es Besuche im Porzellanwerk und im Werk Griesson - de Beukelaer. Im Stadtrat wurden Matthias Klopfer und Andreas Stanicki herzlichst begrüßt.
Die Kahlaer Stadträte sprachen den Dank der Stadt Kahla für die bisher geleistete Hilfe aus. Matthias Klopfer überbrachte die Grüße seiner Stadt Schorndorf und der Gemeinderäte und sicherte die Fortführung der Unterstützung zu. Er versprach, den Partnerschaftsgedanken Schorndorf - Kahla weiter zu pflegen.
Zum Tag der Deutschen Einheit erwartet Kahlas Partnerschaftsverein wieder Gäste aus dem Schwabenland.

## Saller




Für das Gelände am Ölwiesenweg ist ein Vorhaben- und Erschließungsplan seit Dezember 2007 in Kraft. Der Investor stellte einen Bauantrag für die Sanierung des denkmalgeschützten Gebäudes und einen Neubau. Dieser Bauantrag wurde im Mai 2008 genehmigt. Da sich große Schwierigkeiten in der Vermarktung des denkmalgeschützten Gebäudes ergaben, wurde im Juni 2008 ein Abbruchantrag für das denkmalgeschützte Gebäude gestellt. Dieser Antrag wurde vom Denkmalamt abgelehnt, da es sich um ein kulturhistorisches Gebäude handelt. Inzwischen hat der Investor den Abbruch des benachbarten Gebäudes Bahnhofstraße (ehemalige Gaststätte „Zur Sonne") angezeigt.

## Bergstraße 21 und 22

Im März 2007 wurden die Grundstücke in der Bergstraße 21 und 22 zwangsversteigert. Das Gelände ist etwa 3000 qm groß und war zum Teil mit maroder Bausubstanz bebaut. Einige Teile wurden noch genutzt, der Zustand war allerdings erneuerungsbedürftig. Eine Abbruchanzeige für die gesamten Gebäude ging im Februar 2008 in der Stadtverwaltung Kahla ein. Der neue Eigentümer hat das gesamte Gelände Anfang des Jahres 2008 vollständig beräumt. Pläne für die weitere Nutzung sind der Stadtverwaltung Kahla bisher nicht bekannt. Eine Neubebauung mit Wohngebäuden oder gewerblich genutzten Gebäuden ist möglich.

## Lärmaktionsplan

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung vom 04. September 2008 eine Maßnahmenkatalog zum Lärmaktionsplan beschlossen. Dieser soll Grundlage des Handelns der Stadt Kahla bezüglich des Schutzes der Bevölkerung vor schädlichen Auswirkungen von Lärm sein.
Die Stadtverwaltung wurde beauftragt, die entsprechenden Maßnahmen mit den jeweiligen Lärmverursachern und zuständigen Behörden abzustimmen und sich um die Beantragung möglicher Fördermittel zu bemühen. Über die Ergebnisse und neuen Entwicklungen ist dem Stadtrat jährlich Bericht zu erstatten. Der Lärmaktionsplan ist jährlich fortzuschreiben. Die Stadtverwaltung wird den Bürgern von Kahla laufend über diese Thema berichtet werden. Es ist geplant, Anfragen und Hinweise von Bürgern sowie Maßnahmen in den „Kahlaer Nachrichten" zu diskutieren.

## REWE am Dammweg




In der Stadtratssitzung vom 04. September 2008 stellten Vertreter der ST Gewerbebau GmbH ein Konzept für den geplanten Ersatzneubau der REWE- Kaufhalle vor. In dem neuen Markt soll sowohl der Lebensmittelbereich (zurzeit Bachstraße 68) als auch der Getränkemarkt (zurzeit Bachstraße 7) zusammengeführt werden. Für die Kunden sollen 70 Stellplätze gebaut werden. In die Verkaufseinrichtung soll ein Backshop integriert sein. Die neue Bebauung soll parallel zum Dammweg gebaut werden, während die zurzeit noch bebaute Ecke zwischen Jenaischer Straße und Bachstraße frei bleibt.

**Impressum: Kahlaer Nachrichten**
**Amtsblatt der Stadt Kahla**

**Herausgeber:** Stadt Kahla,
Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0
**Verlag und Druck:**
Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21
**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.
**Verlagsleiter:** Mirko Reise
**Erscheinungsweise:** vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

## Kahlaer Kulturtage

Im Oktober 2008 bietet die Stadt Kahla ihren Bürgern wieder ein reichhaltiges Kulturangebot.
Die Reihe beginnt mit Blasmusik und einem Feuerwerk am Abend des 02. Oktober (Donnerstag), als Auftakt zum Marktbrunnenfest. Am Freitag, dem Tag der Deutschen Einheit, ist auf dem Marktplatz das traditionelle Marktbrunnenfest ab 10.30 Uhr mit Wasserlauf und bunter Unterhaltung zu erleben.
Am Samstag, dem 04. Oktober gastiert um 17.00 Uhr das Berolina Chorensemble Köpenick e.V. im Rathaus Dabei lassen 65 Männer und Frauen ihre Stimmen im Festsaal erklingen.
Ein Kulturerlebnis der besonderen Art kann man am Sonntag, dem 05.Oktober 2008 im Festsaal des Kahlaer Rathauses ab 15.30 Uhr genießen. Die Academia Musicalis Thuringiae e.V. musiziert im Rahmen des Festivals alter Musik in Thüringen „Güldener Herbst" . Zu diesem Anlass wird Musik mit historischen Instrumenten erklingen.
Die Jenaer Philharmonie beginnt ihre beliebte Konzertreihe am Freitag, dem 10. Oktober 2008 wie gewohnt im Festsaal der Stadt.
Am 13. Oktober (Montag) wird im Festsaal des Rathauses die Ausstellung zum Fotowettbewerb der Heimatgesellschaft eröffnet.
Wir wünschen allen Künstlern ein aufgeschlossenes und zahlreiches Publikum und den Kahlaern gute Unterhaltung!

## Abnahme der Trinkwasseranlage im Stadtwald im Leubengrund

Am Dienstag, den 02.09.08, erfolgte die Abnahme der Trinkwasseranlage durch Vertreter der Stadt Kahla, des Forstamtes gemeinsam mit Vertretern des Betreibers dem ZWA vor Ort statt.
Die Anlage befindet sich im Leubengrund im Bereich der Trinkwasserquelle unseres Stadtwaldes. Durch umfassende Baumaßnahmen des ZWA wurde die bisherige Anlage saniert, mit dem Ziel das anfallende Quellwasser vollständig zu nutzen. Mit dem Bau von Behältern konnte deren Speicherkapazität wesentlich erweitert werden.
Die technische Abnahme fand bereits zwischen Betreiber und Hersteller zu einem früheren Zeitpunkt satt.
Mit der Abnahme am Dienstag wurden Maßnahmen vereinbart, die durch den Bau entstandenen Veränderung im Gelände zu beseitigen. Mit einer Anpflanzung von Laubgehölzen, wie Bergahorn und Esche, in entsprechender Größe im kommenden Frühjahr wird das Gelände den forstwirtschaftlichen Erfordernissen gerecht. In unmittelbarer Nähe der Anlage sind Büsche ,wie Eibe, vorgesehen. Damit werden künftig Schäden am Gebäude durch umfallende Bäume vermieden. Die Vertreter des Forstamtes haben den Betreiber Unterstützung in der Vorbereitung der Maßnahme zugesichert. Die Abnahme verlief in einer sehr sachlichen und konstruktiven Atmosphäre.
**J. Sommermeyer**

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____ , den _____ 2008

# Bürgerumfrage

Folgende ***Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.*** habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

*Beschreibung:* _____

_____

_____

_____

_____

*Absender:* _____
Name, Vorname

_____
Anschrift

## Amtliche Bekanntmachungen

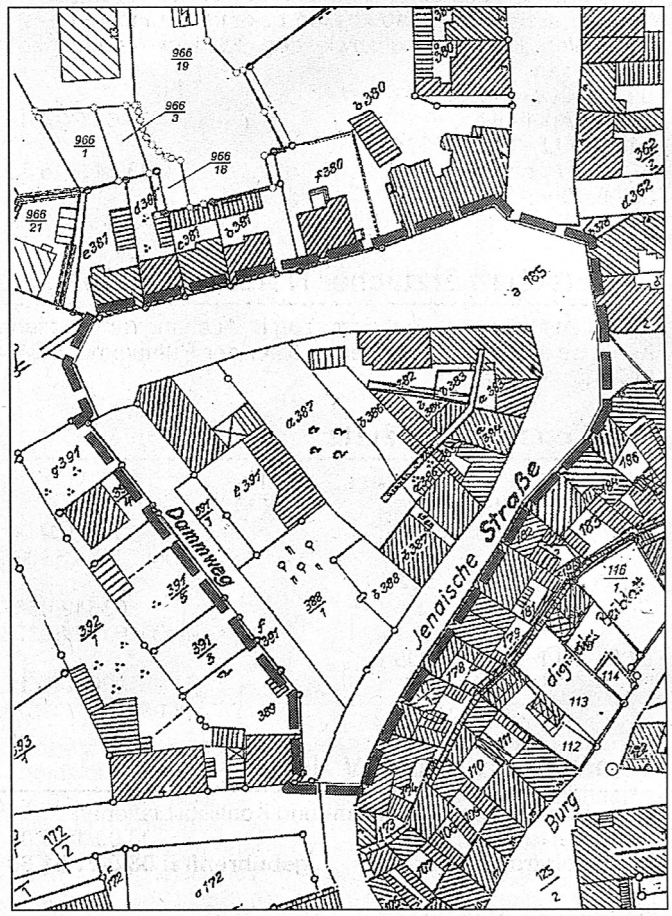
### Bekanntmachung der Stadt Kahla nach § 2 BauGB

**Aufstellung eines Bebauungsplanes für das Sondergebiet Handel am Dammweg**

Der Stadtrat hat am 04. September 2008 folgenden Beschluss gefasst:

1. Für die Flurstücke 185 c, 382, 383 a, 383 b, 384 a, 384 b, 385, 386 a, 386 b, 387 a, 387 b, 388/2, 391/1, 391 e, 391 f und Teile des Flurstückes 185 a soll ein Bebauungsplan nach § 8 BauGB aufgestellt werden. Planungsziel ist die Bebauung des Gebietes mit Handelseinrichtungen.
2. Die frühzeitige Bürgerbeteiligung soll durch Veröffentlichung der Beschlüsse sowie des Bearbeitungsstandes in den "Kahlaer Nachrichten" erfolgen.

Der Beschluss wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.
Kahla, am 11. September 2008
**Leube**
Bürgermeister




## Ende der amtlichen Bekanntmachungen

# Bereitschaftsdienste

## Notrufe

| | |
|---|---|
| **Brand/Unfall/Überfall** | **112 oder 110** |
| **Ärztlicher Notdienst** | |
| Anfragen/Auskünfte | **03 64 1/ 597 620** |
| Vertragsärztlicher Notfalldienst | **03 64 1/ 597 632** |
| Krankentransport | **03 64 1/ 597 630** |
| Notarzt | **112** |

## Zahnärztlicher Notdienst

Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Thüringen hat den zahnärztlichen Notdienst neu geregelt. Ab 01.01.2007 steht für Patienten mit akuten Schmerzen landesweit die zentrale Notdienstnummer

**0180 5908077 (0,12 EUR pro Minute)**

zur Verfügung.
Des Weiteren wurden die Bereitschaftszeiten der Zahnärzte geändert. Die Bereitschaftszeit beginnt für das Wochenende am Freitag um 18.00 Uhr und endet am Montag 8.00 Uhr. Für gesetzliche Feiertage beginnt die Bereitschaft um 18.00 Uhr des Vortages und endet um 8.00 Uhr des folgenden Tages. Der Zahnarzt hat jetzt geregelte Sprechzeiten während des Notfallvertretungsdienstes von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Neben der Notdiensttelefonnummer können sich die Patienten auch im Internet über die Notdienstpläne ihrer Region informieren. Auf der Internetseite der KZV Thüringen sind unter www.kzv-thueringen.de unter dem Hauptmenü Notdienst die Pläne für die nächsten 14 Tage eingestellt.

## Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

| | |
|---|---|
| Mo.-Sa.: | 18.00 - 20.00 Uhr |
| Sonn- und Feiertags: | 10.00 - 12.00 Uhr |
| und | 18.00 - 20.00 Uhr |

Während der oben genannten Zeiten ist in Kahla immer eine Apotheke dienstbereit. Außerhalb dieser Zeiten wird die Dienstbereitschaft von den Jenaer Apotheken übernommen. Welche Apotheke in Kahla bzw. Jena dienstbereit ist, wird durch Aushang in allen Kahlaer Apotheken bekannt gemacht und ist der regionalen Tagespresse sowie den „Kahlaer Nachrichten“ zu entnehmen.

| | |
|---|---|
| **08.09.2008 - 14.09.2008** | |
| Linden-Apotheke | 03 64 24/2 44 72 |
| **15.09.2008 - 21.09.2008** | |
| Sonnen-Apotheke | 03 64 24/5 66 55 |
| **22.09.2008 - 28.09.2008** | |
| Rosen-Apotheke | 03 64 24/2 25 95 |

## Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

Der diensthabende Arzt wird durch Aushang am Ärztehaus Kahla bekannt gegeben oder ist unter der Rufnummer **0 36 41/ 597 632** zu erfragen.

## Notdienst Augenärzte

(Montags 7.00 Uhr - Montags 7.00 Uhr)

| | |
|---|---|
| **08.09.2008 - 15.09.2008** | |
| Dr. med. U. Hädrich | 036601/42243 |
| | mobil: 0170/5806033 |
| **15.09.2008 - 22.09.2008** | |
| Dr. med. E. Zintl | 036424/56714 |
| | mobil: 0173/3939631 |
| **22.09.2008 - 29.09.2008** | |
| Dr. med. S. Bär | 036428/62800 |
| | mobil: 0171/1181100 |

## Telefonberatung e. V. Jena

| | |
|---|---|
| Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen | |
| kostenfrei rund um die Uhr | 08 00/1 11 01 11 |
| **Kinder-Notruf Telefon** | **gebührenfrei 08 00/1 51 60 01** |

## Störungsdienste

| | | |
|---|---|---|
| Strom | | 0 36 41/68 88 88 |
| Gas | Tag | 08 00/686 11 77 |
| | Nacht/Sonn- und Feiertage | 01 30/86 11 77 |
| Wasser | Tag | 03 64 24/57 00 oder 03 66 01/5 78 0 |
| | Nacht/Sonn- und Feiertage | 03 66 01/5 78 49 |

## Öffnungszeiten Ämter und Behörden

| | |
|---|---|
| Polizeiinspektion Stadtroda | 03 64 28/6 40 |
| Polizeistation Kahla | 03 64 24 /844-10 |
| Regelmäßige Sprechstunden finden statt: | |
| Ort: | Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1, Kahla |
| Termin: dienstags | 10.00 - 12.00 Uhr |
| donnerstags | 15.00 - 18.00 Uhr |

### Stadtverwaltung Kahla, Rathaus,

**Markt 10**

| | |
|---|---|
| Tel.: | 77-0 |
| Fax: | 77-104 |
| e-mail: | stadt@kahla.de |
| im Internet: | www.kahla.de |

**Sprechzeiten für den allgemeinen Publikumsverkehr und Archiv**

| | |
|---|---|
| Dienstag | 14.00 - 16.00 Uhr |
| Donnerstag | 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr |

### Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla,

**Rathaus, Markt 10** **77 326**

| | |
|---|---|
| Montag | 09.00 - 12.00 Uhr |
| Dienstag | 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen |
| Donnerstag | 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr |
| Freitag | 09.00 - 12.00 Uhr |

### Bürgerbüro

**Rathaus, Markt 10**

**77 141**

Öffnungszeiten siehe Einwohnermeldeamt
Anträge:
Wohngeld, Schwerbehindertenausweise, Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,
Informationen:
Müllentsorgung
Eintrittskartenservice:

### Touristeninformation/Informations- und Buchungszentrum (IBZ),

Margarethenstraße 7/8

| | |
|---|---|
| Telefon: | 78 439 |
| Fax: | 82 001 |
| e-mail: | infobuero@saaletal.de |

Öffnungszeiten:

| | |
|---|---|
| Montag | geschlossen |
| Dienstag - Sonntag | 9.30 - 15.30 Uhr |

Außerhalb der Öffnungszeiten besteht die Möglichkeit für Gruppen einen Termin zu vereinbaren.

## Kultur- und Sozialdienstleistungen

**Bibliothek Kahla** **5 29 71**
**Margarethenstraße 13**

| | |
|---|---|
| Montag | 08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 17.00 Uhr |
| Dienstag | 10.00 - 12.00 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr |
| Mittwoch | 08.30 - 11.30 Uhr |
| Donnerstag | 08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 17.30 Uhr |
| Freitag | 08.30 - 11.30 Uhr |

### Stadtmuseum Kahla

**Margarethenstraße 7/8**
**Telefon:** **76 268**
Öffnungszeiten:

| | |
|---|---|
| Montag | geschlossen |
| Dienstag - Sonntag | 09.30 - 15.30 Uhr |

Außerhalb der Öffnungszeiten besteht die Möglichkeit für Gruppen einen Termin zu vereinbaren.

## DRK

**Rudolstädter Straße 22 a** **5 29 57**

## DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a Telefon: 2 23 46
Fax: 78 49 55
E-Mail: eb@drk-jena.de

| | | |
|---|---|---|
| Montag | 09.30 - 12.00 Uhr | |
| Dienstag | 08.30 - 12.00 Uhr | und 12.30 - 15.30 Uhr |
| Mittwoch | | 12.30 - 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 08.30 - 12.00 Uhr | und 12.30 - 15.30 Uhr |
| Freitag | 08.30 - 12.00 Uhr | |

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

## Sozial-psychiatrischer Dienst

**5 29 57**

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

## Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

**für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen**
**Am Langen Bürgel 19 (Regelschule)**
Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr und
13.00 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung
**Terminabsprachen bitte über:**
Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.
Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**

## Schuldnerberatungsstelle

**AWO-Kreisverband** **036601/2 53 03**

# Schulnachrichten

## Rückblick auf die Sommerferien in der Friedensschule

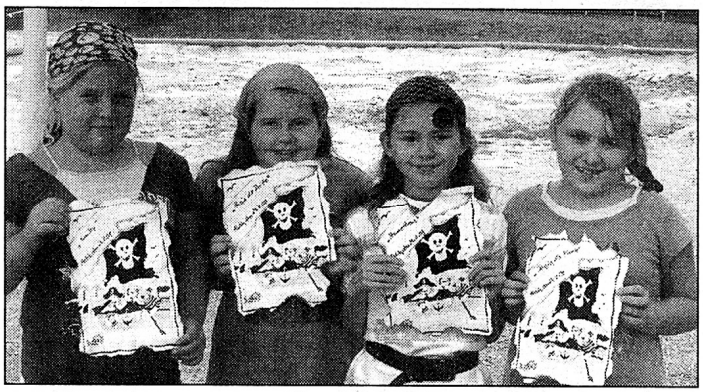
Während der ersten beiden Ferienwochen fand die Betreuung der Hortkinder in der Friedensschule statt.
Gleich zu Beginn der Ferien war unser (schon traditionelles) Zelten geplant. Auf Grund des schlechten Wetters wurde daraus „Übernachten” in der Schule. Das minderte den Spaß jedoch nicht im Geringsten.



Der nächste Höhepunkt war eine Sport- und Tanzparty mit dem Tanzzentrum Michael Hirschel aus Gera. Geschickt verbanden Michael und sein Team sportliche Übungen mit lustigen Tänzen, so dass selbst Sportmuffel sehr viel Spaß hatten. Wie im Flug vergingen drei kurzweilige Stunden, in denen den Kindern gezeigt wurde, dass Sport und Tanz auch sehr lustig sein können. Wir sagen DANKE ans Team von und mit Michael Hirschel.



Auf dem Lehmhof in Lindig waren wir wieder einmal gern gesehene Gäste.
Frau Otto animierte alle, kreativ tätig zu sein und vermittelte dabei manch Wissenswertes. Auch bei ihr möchten wir uns bedanken!
Abschluss der zwei Wochen war ein zünftiges Piratenfest. Nach einer sauren Mutprobe wurden alle kleinen und großen Piraten getauft und erhielten eine Urkunde. Dem Piratenschmaus folgte eine spannende Schatzsuche, bei der es natürlich nicht ohne Wasserschlacht abging.



Auch das Freibad nutzten wir, wann immer es möglich war und Wanderungen in die nähere Umgebung waren selbstverständlich.
Wir hoffen, dass wir die Erwartungen der Kinder erfüllten und freuen uns schon auf die nächsten Ferien!
**Das Erzieherteam der Friedensschule**

# Volkshochschule

## Kurse „Die Wirbelsäule stärken“ auch für Senioren

In der Kreisvolkshochschule Saale-Holzland beginnt am Montag, dem 22.09.08 um 15.30 Uhr der Kurs „Die Wirbelsäule stärken für Senioren“ in Kahla. Die Teilnehmer lernen, ihre Körperhaltungen und Bewegungsabläufe zu verbessern. Ein weiterer Kurs „Die Wirbelsäule stärken“ beginnt am Donnerstag, dem 25.09.08 um 19.30 Uhr ebenfalls in Kahla. Es werden Ursachen für Beschwerden erörtert und gezielte Gymnastik- und Entspannungsübungen zur Kräftigung der Wirbelsäule durchgeführt, die auch zu Hause angewandt werden können.
Nähere Auskünfte und Anmeldungen in der Kreisvolkshochschule, Geschäftsstelle Eisenberg, unter Tel.: 036691/ 60971 oder 60972.

## Noch freie Plätze

### bei Englisch, Französisch, Spanisch und Italienisch-Kursen für Anfänger und Fortgeschrittene

Anmeldungen und nähere Auskünfte zu Terminen erfahren Sie in der Kreisvolkshochschule unter Tel.: 036601-82609, Fax: 036601-85087.

# Kirchliche Nachrichten

## Evangelische Kirche Kahla

Wir laden ein zu den Gottesdiensten in die Stadtkirche St. Margarethen

| | |
|---|---|
| **Sonntag** | **14. September 2008** |
| 10.00 Uhr | Gottesdienst |
| **Mittwoch** | **17. September 2008** |
| 19:00 Uhr | Taize´-Gebet |
| **Sonntag,** | **21. September 2008** |
| 14.00 Uhr | Gottesdienst einmal anders mit Taufe |

### Großeutersdorf

| | |
|---|---|
| **Sonntag** | **21. September 2008** |
| 14:00 Uhr | Gottesdienst einmal anders in Kahla |

### Kleineutersdorf

| | |
|---|---|
| **Sonntag** | **21. September 2008** |
| 10.00 Uhr | Erntedankfest |
| **Sonntag** | **21. September 2008** |
| 14:00 Uhr | Gottesdienst einmal anders in Kahla |

### Lindig

| | |
|---|---|
| **Sonntag,** | **14. September 2008** |
| 14:00 Uhr | Erntedankfest |
| **Sonntag** | **21. September 2008** |
| 14:00 Uhr | Gottesdienst einmal anders in Kahla |

### Löbschütz

| | |
|---|---|
| **Sonntag** | **31. August 2008** |
| 9:00 Uhr | Gottesdienst |
| **Sonntag** | **21. September 2008** |
| 14:00 Uhr | Gottesdienst einmal anders in Kahla |

Zu den Gottesdiensten in Kahla wird ein Kindergottesdienst angeboten.

### Offene Kirche.

Bis zum 30. September ist unsere Stadtkirche täglich von 11:00 bis 13:00 Uhr von Montag bis Samstag geöffnet. Am Sonntag zu den Gottesdienstzeiten.
Hier können Sie auch unsere SOMMER-AUSSTELLUNG: „GEDANKENBILDER“ von Denise Seemann sehen.

*1/2 h Orgelmusik in der Stadtkirche „St. Margarethen“ zu Kahla*

Bis zum 24. September 2008 ist regelmäßig mittwochs 12.00 Uhr eine halbe Stunde Orgelmusik in der Stadtkirche zu Kahla zu hören.
Es soll Zeit und Raum für Besinnung, Durchatmen und Zur-Ruhe-Kommen sein.
Herzliche Einladung an Sie. Der Eintritt ist frei!

### Kinderchor

Herzliche Einladung an alle, die gern mitsingen möchten.
- Der Kinderchor (1. bis 4. Klasse) trifft sich mittwochs um 15:30 Uhr
- Der Jugendchor (5. bis 7. Klasse) trifft sich mittwochs um 16:15 Uhr
- im großen Gemeinderaum Rudolf-Breitscheid-Straße 1

Die **Johann-Walter-Kantorei** trifft sich immer am Dienstag um 19:30 Uhr.
Im Gemeinderaum in Hummelshain trifft sich der **Gospelchor „Bumblebee Singers“** immer am Freitag um 20:00 Uhr.

### Junge Gemeinde

**Freitag, 12.09.2008 um 18:00 Uhr im Pfarrhaus Kahla**
Die Maske – wir stellen Gipsmasken von uns her.
**Freitag, 26.09.2008 um 18:00 Uhr**
Fahrt nach Jena ins Kino.

### Gemeindefahrt nach Halberstadt

Unsere diesjährige Gemeindefahrt soll am **Sonntag, dem 12. Oktober** stattfinden.
Dort wollen wir u. a. den Dom und den Domschatz besichtigen. Um die Fahrt planen zu können, bitten wir alle Interessierten, sich bis spätestens **15. September** in den Gemeindebüros (Frau Huschenbett: 22362 oder Frau Büchel: 52952) anzumelden.

### Besuchsdienstkreis

Am **Montag, 15.09.2008 um 19:30 Uhr** im kleinen Gemeinderaum in Kahla. Wir treffen uns, um Erfahrungen auszutauschen, Anregungen für den Besuchsdienst zu erhalten und die konkreten Besuche zu koordinieren. Dazu sind alle Gemeindeglieder herzlich eingeladen, die gern anderen Menschen eine Freude bereiten wollen, indem sie sie besuchen, ihnen zu hören, sich mit ihnen austauschen.

### Gottesdienst einmal anders

Am Sonntag, dem 21. September wird in unserer Stadtkirche wieder ein „GOTTESDIENST EINMAL ANDERS“ gefeiert. Unter dem Thema: „Gottes Schöpfung ist wunderschön“ soll der Gottesdienst diesmal um 14:00 Uhr beginnen. Anschließend an den Gottesdienst wird ein „Kirchen-Cafe“ stattfinden und der NABU-Vorsitzende des SHK, Klaus Götze, wird unsere Kirchgemeinde (bzw. unsere Stadtkirche) mit der Plakette „Lebensraum Kirchturm“ auszeichnen. Auch die Jenaer Sielmann-Ranger, die sich ja in den vergangenen Jahren wiederholt um unsere „Kirchturmbewohner“, die Fledermäuse besonders gekümmert haben, werden aus diesem Anlass zu Gast sein. Der Vorsitzende der Jenaer Sielmann-Ranger, Horst Ertel hat dazu folgenden Aufruf gesendet:
Interessierte Kinder und Jugendliche rufen wir in diesem Zusammenhang auf, einen möglichst nachnutzbaren, eigenen Beitrag zu entwerfen und zu fertigen zum Themenkreis:
„Lebensraum Kirchturm - Herberge und Pilgerort für Fledermäuse, Turmfalken, Mauersegler, Schleiereulen und Co.“

1. Geschichtenschreiber gesucht! - Tiergeschichten aus dem Kirchturm selbstverfasst und bebildert (Spannende Fantasie- oder Erlebnisberichte als Kurzgeschichte)
2. Meister Pinselstrich gesucht! - Fertigte Tierzeichnungen dieser besonders schützenswerten, heimischen Tierarten unter dem Kirchendach!
3. Bastelmeister gesucht! - Fertige Fledermausmodelle aus Ton, Holz, weiteren Naturmaterialien, Draht, oder Modelliermasse !
4. Knobelmaxe gesucht! - Wissenswerte Knobelaufgaben/Rätsel/Lückentexte/Schätz- und Scherzfragen aus dem Reich der Fledermäuse, Turmfalken, Mauersegler und Schleiereulen zusammen getragen

**Mitmachen lohnt sich! Die zu ermittelnden Preisträger werden ausgezeichnet durch Mitglieder der Jenaer „Sielmanns Natur-Ranger“!**
Die Beiträge können abgegeben werden im Evang. Pfarramt (Gemeindehaus), Rudolf-Breitscheid-Str. 1 (unweit der Kirche „St. Margarethen“) bis zum
a) Fr./19.09.2008
b) Di./ 28.10.2008 (direkt nach den Herbstferien!)
Die erste Prämierung findet im Anschluss an den Gottesdienst am 21.09.08 statt, die zweite Prämierung voraussichtlich am 2. Advent, ebenfalls nach dem „Gottesdienst einmal anders“.
Viel Spaß beim Mitmachen!
Horst Ertel (Jenaer Sielmann-Ranger)

### Öffnungszeiten der Stadtkirchnerei, R.- Breitscheid-Straße 1:

| | |
|---|---|
| Montag - Freitag: | 11.00 - 12.00 Uhr |
| zusätzlich Donnerstag: | 15.00 - 18.00 Uhr |
| Frau Huschenbett: Tel.: 036424/22362 | Fax: 036424/769239 |
| e-Mail: Evangpfarramt.Kahla@freenet.de | |
| Pfr. Schubert: R.- Breitscheid- Str. 1 | Tel.: 0162-5159484 |
| Pfr. Schlegel: Hummelshain, Kahlaer Str. 6 | Tel.: 036424/52952 |
| Kantorin Kuritz: | Tel.: 036424/78549 |
| Frau Schindler: | Tel.: 036424/23051 |
| Diakonie-Sozialstation: | |
| R.-Denner-Straße 1 a | Tel: 036424/23019 |
| Friedhof Kahla, Bachstraße 41 | Tel.: 036424/52642 |
| Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“ | |
| H.- Koch- Str. 20 | Tel.: 036424/22716 |
| Sprechtag der Leiterin Frau Herrmann: | |
| | montags von 15:00 - 17:00 Uhr |
| Diakon Serbe, Dorfstraße 24, | |
| Unterbodnitz, | Tel.: 036424/82336 |

## Katholische Pfarrei "Heilig Geist" Stadtroda - Kahla

**in Kahla**
Gemeindehaus: Friedenstraße 22
St. Nikolaus-Kirche: Saalstraße 16 a
Pfarrhaus Pfarrer Joachim Höffner
Eigenheimweg 28
07646 Stadtroda
Tel. 036428-61008

### Unsere Gottesdienste

**Sonntag**
09:00 Uhr Heilige Messe in Kahla / Nikolauskirche
10:30 Uhr Heilige Messe in Stadtroda / St. Jakobuskirche
**Mittwoch**
09:00 Uhr Heilige Messe in Kahla / Gemeindehaus

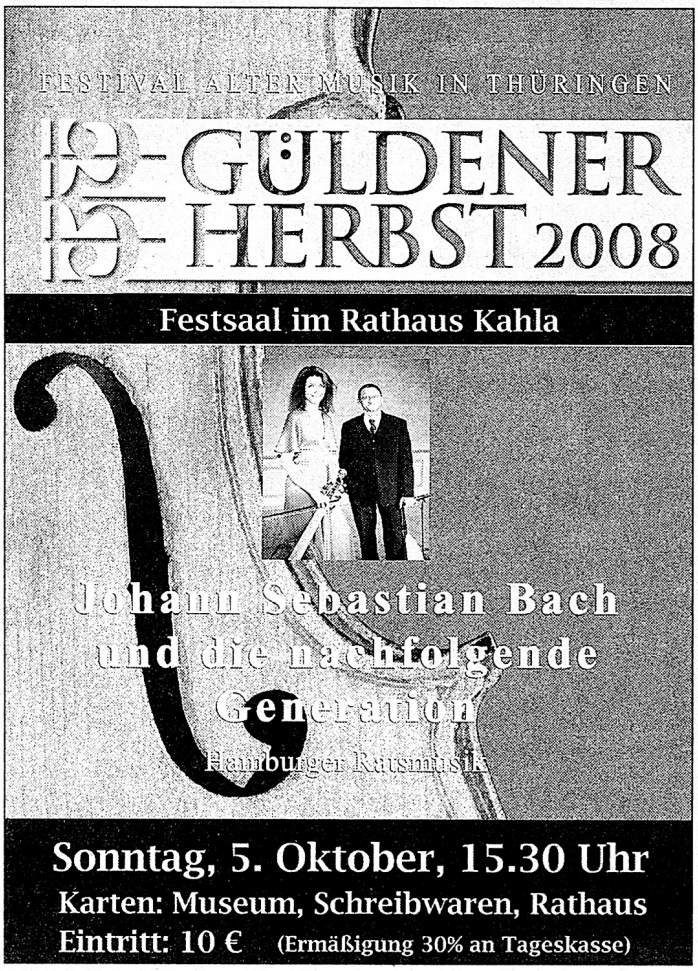
Zum **Senioren-Nachmittag** laden wir für den 01.10. um 14:00 Uhr im Gemeindehaus herzlich ein.
Das Erntedankfest begehen wir am 28.09. Wir bitten um die Erntegaben der Gemeinde.
Im Oktober wollen wir das **Rosenkranzgebet** den Andachten am 01.10. und 22.10. pflegen.

## Such und Find

### Haushaltshilfe

Wer sucht eine zuverlässige Haushaltshilfe
Anfragen bitte an das Sekretariat des Rathauses,
Tel.: 77100.

## Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit









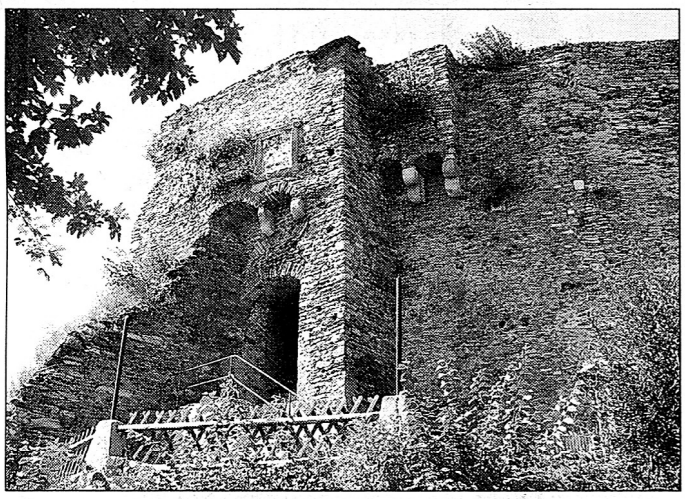

## Aus der Umgebung

### Schloss Wespenstein über Gräfenthal

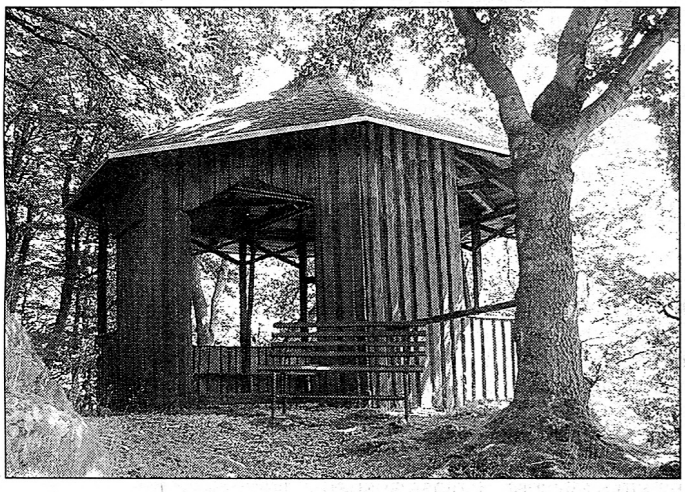
Hoch über der Stadt Gräfenthal liegt auf einem silurischen Tonschieferberg das erstmals im Jahre 1337 urkundlich erwähnte Schloss Wespenstein (459 m über NN).
Da Gräfenthal in der 5-km Sperrzone zu Franken lag, waren Schloss und Ort nicht touristisch erschlossen.
Heute ist das Schloss in Privatbesitz und kann besichtigt werden. Schon 1250 war hier ein Zollhaus errichtet worden. Bis 1425 war es eine Residenz der Grafen von Orlamünde und gehörte ab 1438 dem Reichsmarschall Conrad von Pappenheim, der es zu einem stattlichen Schloss ausbauen ließ.



Sowohl Martin Luther als auch der sächsische Kurfürst waren u. a. Gäste der Pappenheimer.
Der Schlossname Wespenstein entstand während des Dreißigjährigen Krieges im Volksmund.
Nach Erlöschen der Gräfenthaler Linie der Pappenheimer 1599 wechselten die Besitzer mehrmals.
Das Schloss brannte 1686 nieder und wurde nur teilweise wieder aufgebaut und umgebaut.



Führungen sind nach telefonischer Anmeldung samstags und sonntags möglich.
Dabei werden das Museum, der Amtmanngarten und die Säle gezeigt.
Die Schlossgaststätte kann man samstags ab 17 Uhr und sonntags ab 14 Uhr besuchen. Vor dem Schloss befindet sich ein Biergarten, der vor allem bei Festen und Veranstaltungen genutzt wird.
Sehr zu empfehlen ist wieder eine kleine Wanderung auf den Berg unmittelbar über dem Schloss. Der Weg ist leicht steigend. Auf dem Gipfel ist eine Schutzhütte aufgestellt und man genießt einen schönen Ausblick auf das Schloss und Gräfenthal.





Erreichbar ist Schloss Wespenstein über Saalfeld und Probstzella.
Nach der Besichtigung ist eine Weiterfahrt über die Porzellanorte Tettau im Bayrischen oder den Nachbarort Lichte in Thüringen empfehlenswert. Daraus ergeben sich dann unterschiedliche Rückfahrstrecken.
**Heinz Arlitt**
**Heimatgesellschaft**

## Erntefest in Bibra

**Samstag, 20. September 2008**
20.30 Uhr Tanz mit der Gruppe Phönix im Festzelt
**Sonntag, 21. September 2008**
10.00 Uhr Frühschoppen
15.00 Uhr Blasmusik mit den „Dienstädter Blasmusikanten"
Für Essen und Trinken ist gesorgt.
Der Feuerwehrverein Bibra e. V. lädt recht herzlich ein!


**Großeutersdorf**
**9. FEUERPARTY**
Beginn 20:00 Uhr am Saloon im Zelt
**03.10.2008** 09:00 Uhr- 17:00 Uhr
**TRÖDELMARKT** (von privat für privat)
ab 9:00 Uhr **Frühschoppen** im Saloon
Anmeldung unter: Handy: **0171/ 438 00 08**
**04.10.2009** ab 20:00 Uhr
☆ ☆ **Live Band** ☆ ☆
☆ Rock und Pop vom Feinsten!!! ☆
**Am 14. September 2008**
**TRÖDELMARKT** (von privat für privat)
von 9:00 Uhr – 17:00 Uhr
Anmeldung unter: Handy: **0171/ 438 00 08**

# Die Fraktionen haben das Wort

## Bürgerumfrage per Telefon

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, für die der Vordruck in den Kahlaer Nachrichten abgedruckt ist, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

**Mittwoch, dem 17.09.2008, von 18.00 - 19.00 Uhr**



Herr Leipold
Tel.: 2 38 16

**Mittwoch, dem 24.09.2008, von 18.00 - 19.00 Uhr**



Frau Meinhardt
Tel.: 5 10 96

für Sie am Telefon bereit.
Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

# Vereine und Verbände

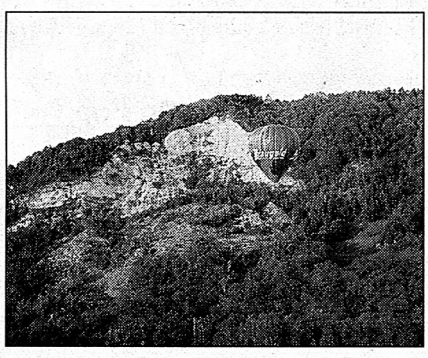
## Heimatgesellschaft Kahla e. V.

### Fotowettbewerb

Am 13. Oktober 2008 eröffnet die Heimatgesellschaft im Festsaal der Stadt Kahla eine Ausstellung von Fotografien, die unter dem Motto "Das originelle Bild" von Hobbyfotografen eingereicht wurden. Über 50 Aufnahmen liegen bereits vor. Weitere werden gern noch bis zum 06. Oktober 2008 im Sekretariat entgegengenommen. Die Ausstellung wird Bilder zeigen, die Bürgerinnen und Bürger aus Kahla und Umgebung mit ihren Fotoapparaten gemacht haben und die eben etwas Originelles abbilden. Die Bilder können als normales Foto (analoges Bild) oder digital (auch per Mail: stadt@kahla.de) abgegeben werden. Für den 1. Platz gibt es 50,00 Euro, für den 2. Platz 30,00 Euro und für den 3. Platz 10,00 Euro.
Bitte haben Sie Mut und reichen Sie Ihre Bilder (maximal 10) ein.

Nachfolgend wieder 2 Fotos, die ab dem 13.10. im Original zu sehen sein werden.





Ihre **Heimatgesellschaft**

## Benefizkonzert

Es ist uns gelungen, das Weimarer Chausson-Trio für **ein Benefizkonzert zugunsten unseres Vereins** zu gewinnen. Es findet statt am

**Freitag, dem 12.9.2008,**
**Beginn 19.30 Uhr im Konzertsaal des Rathauses zu Kahla**

Besetzung:
Friedrun Vollmer, Violine
Ulrike Winkler-Dettmar, Violoncello
Eduard Schulkin, Klavier



Es kommen Werke von Ludwig van Beethoven, Ernest Chausson und Alfred Schnittke zur Aufführung. Der Verein Täglich-Brot-Insel freut sich, Ihnen das Konzert mit einem kleinen Catering zu verschönen.
Das Chausson-Trio hat sich in den letzten Jahren einen hervorragenden Ruf in deutschen Konzertsälen erarbeitet. Die Kritik feiert insbesondere seine Brillanz und musikalische Leidenschaft. Das Repertoire reicht von der Klassik bis zur Literatur des 21. Jahrhunderts. Ein besonderer Schwerpunkt ist das Werk des französischen Komponisten Ernest Chausson (1855-1899). Dazu hat das Trio in diesem Jahr auch eine CD vorgelegt.
Mit diesem Konzert wollen wir uns für die große Unterstützung bedanken, dir wir in den letzten eineinhalb Jahren auf vielfältige Weise erfahren haben. Wir sind glücklich, Ihnen mit diesem Konzert nun auch von unserer Seite etwas davon zurückgeben zu können.
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, bringen Sie auch interessierte Freunde oder Bekannte zu diesem Konzert mit. Karten zum Preis von 10,-/15,-/20,- Euro können Sie **telefonisch unter 0177 - 451 53 70** reservieren, im Vorverkauf im **Büro des Evang. Pfarramtes Kahla**, R.-Breitscheid-Str. 1, im **Kosmetikstudio Rochelmeyer**, Markt 4, im **Stadtmuseum Kahla** oder direkt an der Abendkasse erwerben.
Mit einem freundlichen Gruß!

**Dr. Christopher Hausmann**
**1. Vorsitzender**

**Pfarrer Matthias Schubert**
**2. Vorsitzender**

## Lehrgänge zur Fischerprüfung

Der Sportangelverein Kahla e.V. 1924 biete eine Informationsveranstaltung zur Fischerprüfung an.
Zur Klärung von Detailfragen (Kosten, Themengebiete, Lehrgangstermine, Lehrgangsmaterial usw.) wenden sie sich bitte an:
Jugendleiter Jürgen Steiner, Tel: 036424/51405 oder 0176/23607663 sowie Ausbilder Horst Schmidt, Tel: 036742/62391 oder 0170/2428371.
Der Vorbereitungslehrgang findet am Samstag, den 4. Oktober in Freienorla im Gasthaus „Zum Schwan" statt. Beginn: 15.00 Uhr

## Deutsches Rotes Kreuz

### Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e. V.

**Frauenbegegnungsstätte**
Rudolstädter Straße 22 a
07768 Kahla
Tel.: (036424) 5 29 57

**Öffnungszeiten**

| | |
|---|---|
| Montag | 08:00 - 12:00 |
| Dienstag | 09:00 - 12:00 und 12:30 - 15:30 |
| Mittwoch | 08:00 - 12.00 |
| Donnerstag | 09:00 - 12:00 und 12:30 - 16:30 |
| Freitag | 08:00 - 12:00 |

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.
Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird:

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unseren Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten.

Wir geben Hilfeleistungen:

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
  - ALG I und ALG II
  - Sozialhilfeanträge
  - Wohngeldanträge
  - Rentenanträge
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen.

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.
Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertrauich** behandelt!

### Veranstaltungsplan vom 15.09. bis 19.09.2008 und vom 22.09. bis 26.09.2008

**Montag, 15.09.08 und 22.09.08**
08.00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
09.30 Uhr Frauentreff
**Dienstag, 16.09.08 und 23.09.08**
09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
09.00 Uhr Handarbeitszirkel / Malzirkel
12.00 Uhr Bastelnachmittag
Formularhilfe nach Vereinbarung
**Mittwoch, 17.09.08 und 24.09.08**
08.00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
**Donnerstag, 18.09.08 und 25.09.08**
09.00 Uhr Kreativzirkel
10.00 bis
12.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda
Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst
14.00 Uhr Frauencafe
**Freitag, 19.09.08 und 26.09.08**
08.00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.
Einkaufsfahrten zu Globus nach Isserstedt erfolgen nach vorheriger Absprache.
Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben (bitte telefonisch anmelden).
Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.
Es gibt die Möglichkeit zum Mittagessen in der Frauenbegegnungsstätte, Interessenten melden sich bitte unter der Telefonnummer (036424) 52957.

## DSKV

**Landesverband Thüringen**
**Verbandsgruppe 02**

### Stadtmeisterschaft Skat

Enrico Spindler spielt und degradiert den Rest von Kahla zu Statisten. Noch nie in den 10 Jahren war die Überlegenheit eines Spielers derart groß. Es scheint, als hätte ihn die um einen Platz verpaßte Qualifikation zu den Deutschen Meisterschaften extrem angespornt. Auch wenn es kein Tagessieg wurde, er spielt immer in der Spitze mit. Bleibt die Hoffnung, dass er als Spielführer auch den Rest der Mannschaft am letzten Ligaspieltag derart motivieren kann, dass es doch noch zum Klassenerhalt reicht.
Der Tagessieg ging diesmal nach langer Pause mal wieder an Ralf Schulze mit 2908 Pkt., 2. Enrico Spindler, 2595 Pkt., 3. Jörg Bräuer, 2439 Pkt., 4. Steffen Berndt, 2182 Pkt., 5. Felix Hergovits, 1921 Pkt., 6. Kurt Engel, 1901 Pkt..
In der Gesamtwertung 1. Enrico Spindler, 18273 Pkt., 2. Ralf Schulze, 15533 Pkt., 3. Steffen Berndt, 14988 Pkt., 4. Ludwig Wahren, 14053 Pkt., 5. Karl-Heinz Höhn, 13745 Pkt., 6. Jens Hanse, 13709 Pkt., 7. Wieland Bieder, 13628 Pkt..
Die Platzierungen im Tandem stabil und unverändert: Führung für Spindler/Hanse mit 31982 Pkt., 2. Schulze/Bieder, 29161 Pkt., 3. Grajetzki/Wahren 27392 Pkt., 4. Hergovits/Höhn 24967 Pkt., 5. Büschel/Barnikol, 22664 Pkt., 6. Berndt/Müller 17776 Pkt., 7. Krause/Schmidt 12096 Pkt.

### Deutschlandpokal in Dresden

Bei dieser größten deutschen Skatveranstaltung mit rund 1000 Teilnehmern war Kahla im Skat nicht vertreten, dafür im Rommé mit 4 Spielern. Auch wenn der ganz große Wurf diesmal nicht gelang, war Ludwig Wahren mit Platz 5 mehr als zufrieden vor Ehefrau Anne an Position 7. Für Astrid Siemoleit als 19. und Werner Krause als 22. langte es diesmal nicht mehr zum Preisgeld, dennoch hatten auch sie ihren Spaß.
**Ludwig Wahren**

### Stadtmeisterschaft Rommé

Titelverteidiger Werner Krause meldete sich mit 830 Punkten als Tagessieger zurück und hofft nun, an den drei letzten Spieltagen begünstigt durch die Streichergebnisse seinen Gesamtsieg aus dem letzten Jahr wiederholen zu können. Es ist kaum anzunehmen, dass außer Spitzenreiter Ludwig Wahren sonst noch jemand in die Titelvergabe dieses Jahres eingreifen kann.
Tageswertung 1. Werner Krause, 830 Pkt., 2. Rosi Gebhardt, 735 Pkt., 3. Doris Blumenstein, 491 Pkt., 4. Heidi Sievers 448 Pkt., 5. Ludwig Wahren, 439 Pkt., 5. Ernst Sievers, 389 Pkt.
Gesamtwertung: 1. Ludwig Wahren, 5354 Pkt., 2. Werner Krause, 4874 Pkt., 3. Heidi Sievers, 3708 Pkt., 4. Ernst Sievers, 3652 Pkt., 5. Sigrid Hillmann, 3616 Pkt., 6. Anne Wahren, 3469 Pkt., 7. Doris Blumenstein, 2327 Pkt.
**Ludwig Wahren**

## Schüler- und Jugendtreff JC SCREEN

Hermann Koch Str. 12, Kahla
Tel 036424 - 78 412 / Fax 78 413
E-Mail jc-screen@awo-shk.de

Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote
für Schüler und Jugendliche

**Öffnungszeiten**

| | |
|---|---|
| mo+di+ mi | 14.30 - 20.30*/21 Uhr |
| do | - 21* Uhr |
| fr | - 22* Uhr |

* je nach Situation/Aktion geöffnet in Zusammenarbeit mit unserem SCREEN-Clubteam des OJW - OrtsJugendwerk der Arbeiterwohlfahrt Kahla.

**Freizeit, Langeweile, Freunde treffen, Mitmachen - ab in den JC SCREEN, viele Freizeitmöglichkeiten und Aktionen warten auf euch**
kommt zu uns in den SCREEN und nutzt die kostenlosen Freizeitangebote
**(keine Clubmitgliedschaft, -gebühr, Eintritt frei !!!)**

Tischtennis, Streetball, Torwand, Billard, Kicker, Darts, Playstation, Computerspiele, jede Menge andere Spiele, Internet-Surfen, Lese-Ecke z. B. BRAVO, Mugge, CD-TV-Video-DVD,
was ihr wollt - ihr habt die Wahl

### Unsere SCREEN-Woche

| | |
|---|---|
| montags, 17.30 | Gitarrenkurs für Anfänger und Fortgeschrittene mit Frank, Enrico, Maria |
| dienstags, 16.30 | 2 Stunden Fuß-/Volleyball/Ballspiele Sporthalle Leuchtenburg-Gymnasium Saubere Hallenschuhe mitbringen. |
| mittwochs, ab 15.00 | Tischtennisnachmittag ab 19.00 Tischtennisabend |

| | |
|---|---|
| donnerstags, 17.30 | Gemeinsame Abendbrotaktion „preiswert und gesund“ zubereiten und essen in Zusammenarbeit mit Täglich Brotinsel e. V. |
| freitags, | freier Spiele- oder Freizeitabend nach eueren Wünschen, geplante oder spontane Aktionen<br>Ihr habt die Wahl - vieles ist möglich - sprecht mit uns - macht bitte eure Vorschläge. |

Achtung! Gilt immer - SCREEN sucht und braucht Ideen, Vorschläge und Tipps von euch für Freizeitprojekte. Wir warten auf euch und weitere Meinungen und Vorstellungen, was für euch im SCREEN laufen soll. Danke.

### Nachrichten aus dem JC SCREEN und vom Ortsjugendwerk / Clubteam

Ortsjugendwerk - Wir suchen Schüler, Jugendliche zur ehrenamtlichen Mitarbeit/Verstärkung unseres Clubteames des JC SCREEN/Ortsjugendwerkes für die Bereiche Freizeitgestaltung, Veranstaltungsorganisation, Programm- und Eventgestaltung, Clubgestaltung, Gastronomie/Catering, Öffentlichkeitsarbeit/Werbung - Grafik- und InternetWebDesign, Texter, Freizeitanimateure/Betreuer, DJs, Techniker, Bauleute, Handwerker und Securitys.
Überall werden Ideen, Vorschläge und Hilfe gebraucht. Schaut einfach mal rein und meldet euch.

### Wir bieten ...

Auftrittsmöglichkeiten für Newcomer- / Nachwuchsbands und Tanz- , Theatergruppen

Raum für Projekte, Vorträge außerhalb der Schule, Feiern, Feten, Partys für Schulklassen, Vereine, Teams und Familien



Bis bald im JC SCREEN - euerm Freizeittreff - für Schüler und Jugendliche - offen für Freizeit, Projekte, Gespräche, Probleme und Hilfe.

Wenn ihr mal große Sorgen, Kummer oder Probleme habt und uns nicht erreicht, nutzt das kostenfreie Sorgentelefon für Kinder und Jugendliche nur in Krisensituationen 0800 008 008 0!

## SG - Schützengesellschaft 1686 Kahla e.V.

### Günther Rank- Pokal am 31.08.2008

**Pistole KK - Zimmer oder Kurz Munition**

| Nr. | Name: | Vorname: | GES | Verein | Rang |
|---|---|---|---|---|---|
| 11 | Brandt | Jens | 82 | SG Kahla | 1 |
| 29 | Braunes | Ralf | 73 | SG Kahla | 2 |
| 9 | Rank | Stephan | 68 | SG Kahla | 3 |
| 19 | Skupien | Norbert | 67 | Kleineutersdorf | 4 |
| 26 | Piewek | Stefan | 66 | SG Kahla | 5 |
| 33 | Kranert | Ricardo | 66 | SG Kahla | 6 |
| 18 | Wallner | Heinz | 62 | Kleineutersdorf | 7 |
| 2 | Heunemann | Rolf | 61 | SG Kahla | 8 |
| 5 | Leube | Bernd | 58 | SG Kahla | 9 |
| 14 | Leudolph | Andreas | 57 | SSK | 10 |
| 28 | Kranert | Rüdiger | 56 | SG Kahla | 11 |
| 32 | Hansen | Robby | 56 | SG Kahla | 12 |
| 23 | Kunze | Peter | 54 | SG Kahla | 13 |
| 16 | Kroll | Niclas | 51 | SG Kahla | 14 |
| 21 | Wetzel | Carel | 48 | Kleineutersdorf | 15 |
| 20 | Senf | Andreas | 47 | Kahlaer Bürger | 16 |
| 6 | Riedel | Manfred | 43 | SG Kahla | 17 |
| 15 | Riedel | Karsten | 37 | Kahlaer Bürger | 18 |
| 31 | Preuß | Isabelle | 32 | Kahlaer Bürger | 19 |
| 27 | Kranert | Ricardo | 21 | SG Kahla | 20 |
| 10 | Eckert | Hartmut | 18 | SG Kahla | 21 |




## Sportnachrichten

## Turnerkirmes 2008

### Hallo, liebe Schnettelbacher,

es ist bald wieder so weit! Die Fichten sind bestellt, Adlibidum wird spielen, die Musterriegen proben, die Karten werden gedruckt, wir freuen uns darauf, Euch alle am

**25. Oktober 2008**

im festlich geschmückten Rosengartensaal begrüßen zu können. Also, probiert, ob Dirndl und Kniebundhose noch passen, wenn nicht, lasst Euch was einfallen! Karten könnt ihr bis 10. Oktober bei den Übungsleiterinnen

Inge Nabe, Gudrun Schramm, Karin Silberbach, Carola Fischer, Marion Engert, Helga Köberich oder Gudrun Klüger bestellen,

oder ihr ruft bei Haushalt- und Geschenkideen Klüger (03642 82681) an, sicher wird es auch an der Abendkasse für Kurzentschlossene noch einzelne Karten geben.
Also dann, wie sehen uns, meint Eure
**Kirmesberichterstatterin Uta Preußner.**

## SV 1910 Kahla - Kegeln

Am 14. und 15.08. hatten die Kahlaer Frauen die Kegelmannschaft “Gut Holz” Wernberg zu Gast. Die Kegler kamen gern aus Bayern nach Kahla.



Am Freitag war Kennenlernen und kleines Kegelturnier.
Am Samstag ging es zur Sache, Wettkampf und gemütliches Zusammensein. Es gingen jeweils zwei gemischte Mannschaften an den Start, die Kegelergebnisse waren ausgeglichen.
Es entstand eine neue sportliche Freundschaft und die Kahlaer freuen sich auf den Gegenbesuch 2009.
Im September geht die Wettkampfsaison wieder los. Wir brauchen immer noch Nachwuchs. Training: mittwochs in der Zeit von 18.00 - 20.00 Uhr. "Gut Holz"

## Kegelturnier am Tag der Deutschen Einheit

Traditionell am 3. Oktober findet auch in diesem Jahr Thüringens größtes Freizeitkegelturnier für Clubmannschaften in Kahla statt.
Beginn ist für die 4 Damen- und 8 Herrenmannschaften um 9 Uhr, das Ende offen.
Wie immer freut sich der gastgebende Kegelclub „Hau Rein" über zahlreiches Erscheinen und auch Gäste und Zuschauer sind herzlich willkommen.
Für die gute Versorgung sind Kegler ja bekannt, Bier frisch, Rost brennt!
Also bis zum 3. Oktober, Gut Holz

## Auswärtserfolg der Kahlaer Kegler

Am ersten Spieltag der neuen Saison konnten die Kegelsportler des SV 1910 Kahla auch den ersten Sieg einfahren. In Langeorla gelang diesmal ein Auswärtssieg mit 2521 Holz : 2490 Holz. Dabei lag Kahla nach den ersten drei Startern mit 100 Holz schon souverän in Führung. Diese erreichten die Sportfreunde T. Köhler mit 425 Holz, D. Stops mit 454 Holz (Tagesbester) und F. Blumenstein mit 430 Holz. In der zweiten Hälfte des noch spannenden Wettkampfes spielten mit D. Förster (403 Holz), T. Schoen (407 Holz) und Ra. Arnhold (402 Holz) alle Kahlaer über der „400er-Marke". Bester Einzelkegler bei den Gastgebern war der Sportfreund T. Gäbler mit sehr guten 450 Holz. Am 13.09.08 geht es dann auf der Heimbahn in Kahla ab 13.00 Uhr gegen Engerda.
**Gut Holz!**

# Sonstige Mitteilungen

## Was der Speichel über das Kariesrisiko sagt

### Tag der Zahngesundheit: Vorsorgeaktion der Thüringer Zahnärzte mit Speicheltests

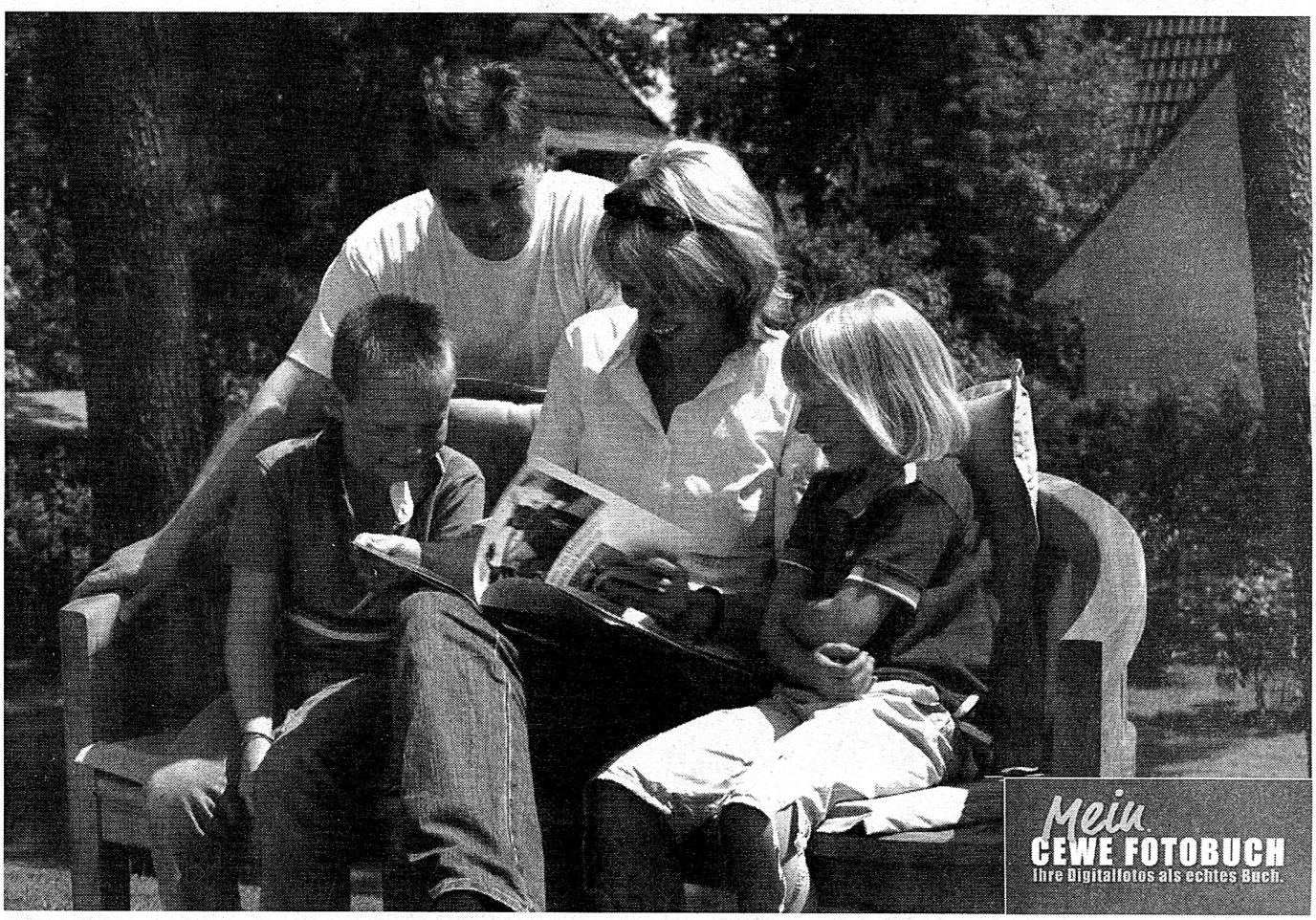
**Erfurt** (05.09.2008). Thüringens Zahnärzte nehmen im Rahmen einer Studie anlässlich des diesjährigen Tages der Zahngesundheit den Speichel ihrer Patienten genauer unter die Lupe.
Für Mütter von Klein- und Vorschulkindern wird dafür eine begrenzte Anzahl von kostenlosen Speicheltests zur Bestimmung ihrer individuellen Kariesanfälligkeit angeboten. Mutter und Kind müssen dafür nur ein wenig Spucke in ein Glas geben. Die kostenlosen Tests sollen Aufschluss über den Gehalt an bestimmten Bakterien geben, die Karies verursachen. Die Speichelproben werden an der Friedrich-Schiller-Universität Jena wissenschaftlich ausgewertet.
Unter dem Motto „Gesund beginnt im Mund - aber bitte mit Spucke" können sich Zahnarztpatienten **am Donnerstag, dem 25. September 2008 von 10 bis 14 Uhr** vor dem Rathaus in Kahla allseitig beraten und informieren lassen, wie sie ihr persönliches Kariesrisiko senken können.
Die Zahnärzte Kahlas und Umgebung stehen darüber hinaus zur Beantwortung von Fragen und für Informationen rund um die Mundgesundheit bereit.
Nutzen Sie diese Möglichkeit!
Die Kinderzähne bereiten den Zahnärzten zunehmend Sorgen. In Thüringen müssen 14 Prozent der Zwei- bis Dreijährigen wegen Karies behandelt werden, weitere 12 Prozent gehören zur besonders anfälligen Risikogruppe. Bei den Vorschulkindern leiden sogar 37 Prozent an Karies. Hervorgerufen wird Karies vor allem durch die so genannten Mutans-Streptokokken. Diese Bakterienart „klebt" an der glatten Zahnfläche oder in unversiegelten Zahngrübchen (Fissuren) und bildet aus Zuckern in der Nahrung und Getränken Säuren. Diese zerstören den Zahnschmelz und führen letztlich zu Löchern in den Zähnen. Mütter übertragen diese Bakterien mit ihrem Speichel frühzeitig auf die Kinder. Kommen weitere Risikofaktoren hinzu, insbesondere das Dauernuckeln zuckerhaltiger oder stark säurehaltiger Getränke wie Fruchtsäfte, droht den Kindermündern Karies.
Beim Speicheltest wird das Vorkommen der Bakterien gemessen, zudem gibt er Auskunft über die Speichelmenge und den pH-Wert. Die Auswertung übernimmt das Zentrum für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde am Universitätsklinikum Jena. Die Patienten werden über ihr Testergebnis informiert. Der Fachwelt sollen die Ergebnisse auf dem diesjährigen Thüringer Zahnärztetag am 28./29. November in Erfurt vorgestellt werden. Speicheltests zur Bestimmung des Kariesrisikos sind keine Leistung der gesetzlichen Krankenkassen.
Rubrik: Sonstige Mitteilungen
**Kahla´er Jahrgangtreffen 1987-2007 Teil II**
Auf vielfachem Wunsch hin werden wir unser "21jähriges Jahrgangsklassentreffen" am 04.10.2008 im Anglerheim Kahla feiern. Wie im letzten Jahr sind alle Mitschüler des Abschluss-Jahrgan ges 1987 hierzu herzlich eingeladen. Dieses Treffen beginnt so gegen 17 Uhr steht unter dem Motto " after one year". Wir gehen nicht davon aus, dass sich dies nun jährlich wiederholt, sondern lediglich eine kleine Nachfeier vom letzten Jahr sein soll. Das letzte Treffen war so super aber die Zeit ver ging viel zu schnell. So haben wir nun die Möglichkeit, da weiterzumachen, wo wir im letzten Jahr aufhö ren mussten. Viele Mitschüler fragten uns nach einer Fortsetzung.
Nun, .... hier ist Teil II.
An diesem Abend gilt Eintritt frei. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Es wird Gegrilltes geben und keiner muss durstig bleiben. Jedoch geht Speis-und-Drank auf eigene Rechnung.
Auch der DJ vom letzten Jahr wird mit dabei sein.
Um die Kosten nicht ins Unermessliche zu treiben, werden wir nicht jeden schriftlich einladen können. Daher bitten wir um Deine Hilfe. Bitte sag es einfach an alle Dir bekannte Mitschüler unseres Jahrganges weiter. Kahla ist für seinen "Buschfunk" bekannt, also wird sich diese Einladung sicher schnell rumsprechen. Uns ist bewusst, dass wir damit leider nicht alle errei chen können. Aber wer da ist, ist eben da. Die Fete wird auf jeden Fall stattfinden.
Deine Fragen wird Dir Peter Krahner gewiss gern beantworten. (Tel.: tagsüber 0172/3615045 oder abends 03661/670292). Gern kannst Du Dich auch bei Peter per Mail (peterkrahner@web.de) melden und Dein Dabei sein ankündigen. So nun kannst Du Dich dicke auf unser "Jahrgangstreffen Teil II" freuen. Wir hoffen auf Deine Unterstützung und freuen uns, Dich am 04.10.2008 im Anglerheim wieder zu sehen.
Tschau, und bis bald.

## Kahla'er Jahrgangstreffen 1987-2007 Teil II

Auf vielfachem Wunsch hin werden wir unser "21jähriges Jahrgangsklassentreffen" am 04.10.2008 im Anglerheim Kahla feiern. Wie im letzten Jahr sind alle Mitschüler des Abschluss-Jahrgan ges 1987 hierzu herzlich eingeladen. Dieses Treffen beginnt so gegen 17 Uhr steht unter dem Motto " after one year". Wir gehen nicht davon aus, dass sich dies nun jährlich wiederholt, sondern lediglich eine kleine Nachfeier vom letzten Jahr sein soll. Das letzte Treffen war so super aber die Zeit ver ging viel zu schnell. So haben wir nun die Möglichkeit, da weiterzumachen, wo wir im letzten Jahr aufhö ren mussten. Viele Mitschüler fragten uns nach einer Fortsetzung.
**Nun, .... hier ist Teil II.**
An diesem Abend gilt Eintritt frei. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Es wird Gegrilltes geben und keiner muss durstig bleiben. Jedoch geht Speis-und-Drank auf eigene Rechnung.
Auch der DJ vom letzten Jahr wird mit dabei sein.
Um die Kosten nicht ins Unermessliche zu treiben, werden wir nicht jeden schriftlich einladen können. Daher bitten wir um Deine Hilfe. Bitte sag es einfach an alle Dir bekannte Mitschüler unseres Jahrganges weiter. Kahla ist für seinen "Buschfunk" bekannt, also wird sich diese Einladung sicher schnell rumsprechen. Uns ist bewusst, dass wir damit leider nicht alle errei chen können. Aber wer da ist, ist eben da. Die Fete wird auf jeden Fall stattfinden.
Deine Fragen wird Dir Peter Krahner gewiss gern beantworten. (Tel.: tagsüber 0172/3615045 oder abends 03661/670292). Gern kannst Du Dich auch bei Peter per Mail (peterkrahner@web.de) melden und Dein Dabei sein ankündigen. So nun kannst Du Dich dicke auf unser "Jahrgangstreffen Teil II" freuen. Wir hoffen auf Deine Unterstützung und freuen uns, Dich am 04.10.2008 im Anglerheim wieder zu sehen.
**Tschau, und bis bald.**

Anzeige

# Die Innovation des Jahres 2008: Das CEWE FOTOBUCH jetzt noch einfacher und vielfältiger zu gestalten




Immer mehr Fotoliebhaber veredeln ihre schönsten Urlaubsaufnahmen und Familienfotos zu Hause am eigenen PC. Jeder zweite Haushalt in Deutschland besitzt mittlerweile eine Digitalkamera und so haben Hobbyfotografen allein im letzten Jahr rund 6 Milliarden digitale Fotos geknipst. Gehören auch Sie nun zu den weit mehr als zwei Millionen zufriedenen Kunden, die im Jahr 2008 ihr persönliches CEWE FOTOBUCH dank CeWe Colors kontinuierlicher Investition und Entwicklung gestalten. Die kinderleichte Anwendung der CEWE FOTOBUCH Software ermöglicht es jedem, seine Erinnerungen noch schneller und individueller zu gestalten.

Lassen auch Sie jetzt Ihre Erlebnisse in einem der vielen erhältlichen Formate schimmern – von klein (14 x 13 cm) bis XXL (42 x 30 cm). Die aufwendige Bindung, ob luxuriöses Kunstleder oder mit individuell gestalteten Hardcover gebunden, das CEWE FOTOBUCH begeistert in jedem Fall durch seine hochwertige Verarbeitung – zum Herumzeigen oder als Geschenk. Mit der innovativen Online-Nachbestellfunktion können Sie auch noch sechs Wochen nach Bestellung bequem via Internet Ihr persönliches CEWE FOTOBUCH für Freunde und Bekannte nachbestellen.

## Ausgezeichnete Software

Mit der CEWE FOTOBUCH-Bestellsoftware können sogar IT-Laien in wenigen Arbeitsschritten ihre Fotoreportage problemlos zusammenstellen. Die Software steht kostenlos unter **www.cewe-fotobuch.de** zum Download bereit.

Regelmäßig führt CeWe Color ein Update durch, um den Digitalkamerabesitzern weitere Anwendungsmöglichkeiten zu bieten, die es noch leichter machen, sein persönliches CEWE FOTOBUCH zu gestalten. Neben der automatischen Bildauswahl – von Farbintensität über Belichtung bis hin zur Schärfe – ermöglicht der CEWE FOTOBUCH Assistent mit unterschiedlichen Einstellungen ein zügiges und übersichtliches Auswählen und Sortieren der Digitalfotos.

Im Forschungs- und Entwicklungsbereich berücksichtigt CeWe Color besonders Kundenwünsche. Ab Anfang Oktober 2008 können jetzt erstmals auch Linux-Anwender die Vorzüge des erstklassigen CEWE FOTOBUCHs genießen.

Da CeWe Color kontinuierlich an der Optimierung der Bestellsoftware und der Qualität arbeitet, wurde das CEWE FOTOBUCH auch verdient zum Qualitätssieger von der Stiftung Warentest (Ausgabe 2/2008) in der Kategorie Fotobuch für jedermann gekürt.

## Ihre Welt im Hochformat

Mit dem neuen CEWE FOTOBUCH XXL im Hochformat (42 x 30 cm) können nun auch Sie Ihre längsten Reisen ausführlich dokumentieren: Auf bis zu 130 Seiten findet jeder Schnappschuss garantiert einen Platz.

Darüber hinaus bietet CeWe Color in Kürze ein erweitertes Produktsortiment an: Das beliebte CEWE FOTOBUCH wird es dann auch mit echtem Fotopapier in den Formaten 30 x 30 cm, 28 x 21 cm und 21 x 21 cm auf 26 bis 82 Seiten als Hardcover oder Kunstledereinband geben.

So können Sie ein professionell gestaltetes Layout mit der Brillanz echter Fotos zu einem ganz besonderen Erinnerungsstück kombinieren.

Lassen auch Sie sich vom Gestaltungsfieber anstecken!

**Herbstein** im schönen **Vogelsberg**
**Ferienwohnung,** 40 m², zu vermieten.
Vulkantherme mit Waldsauna, Vulkanradweg und Natur pur vor Ort.
Skilanglauf und -lifte, Sommerrodelbahn, Golf in der Nähe
Info: Tel. 0 66 43 / 72 63

**Gartengrundstück im Märzental von privat zu verkaufen**
800 m² mit Wochenendhaus u. Abstellmöglichkeit, Stromanschluss. Preis nach Vereinbarung.
**Tel.: 03 64 27 / 7 16 01**

Mehr erreichen Basler Versicherungen
**Sterbegeldversicherung**
**ohne Gesundheitsprüfung**
Generalagentur
Frank & Sabine Haase
Ortsstr. 50 • 07768 Reinstädt
Tel. 03 64 22 / 6 00 02
Frank.Haase@basler.de


RiCOS FAHRSCHULE

**Kahla, August-Bebel-Straße 13**
**Tel.: 03 64 24 - 5 01 54 oder 01 70 / 8 28 58 14**
**Auto- und Motorradfahren lernen**
**Punkte abbauen - Probezeit bestehen**
**Finanzieren**
**Ferienkurs ab 9. Oktober, Beginn: 18 Uhr**
Gute Preise, gute Ausbildung


STEINMETZ
SCHWEIGER
GmbH
GRABMALE & SCHRIFT
moderne Grabmalgestaltung
NATURSTEINVERLEGUNG
Fußboden, Treppen, Fensterbänke, u.s.w.
RESTAURIERUNG & DENKMAL
Natursteinhaussockel, Türgewände, u.s.w.
Vor dem Tor 25
07768 Orlamünde
Friedensstr. 44
07768 Kahla
Mo. – Sa. geöffnet
Telefon (03 64 23) 2 23 36
Telefax (03 64 23) 6 35 61
Mo. + Do.
13.00 – 17.00 Uhr geöffnet

## Schlank und fit in den Sommer!

*Anzeige*

Mit **TAMARINA** geht's: schnell und gesund.

***Der gesunde und natürliche Weg zur perfekten Strandfigur!***

**Ganz normal essen und trotzdem Gewicht verlieren – unmöglich, sagen Sie!? Und doch, es kann funktionieren. Diesen wissenschaftlichen Durchbruch haben Ernährungsmediziner mit TAMARINA (jetzt rezeptfrei in den Apotheken) geschafft – eine Pflanze, die die Nährstoffaufnahme schon im Magen-Darm-Trakt bremst. Ohne jede Belastung für den Körper werden entscheidend weniger Kalorien aufgenommen als normal.**



Es gibt gute und schlechte Kostverwerter. Die Ursache dafür liegt in der unterschiedlichen Aufschließung und Verwertung der Nahrungsbestandteile im Magen-Darm-Trakt, die von Mensch zu Mensch recht unterschiedlich ist. Die Untersuchung dieses Phänomens an der Universität von Bukarest war zugleich Ausgangspunkt für die spektakulären Befunde der TAMARINA-Forschung. Frau Prof. Ciofu vom dortigen renommierten Institut für Ernährungsmedizin: „Wie so häufig bei wichtigen Innovationen, hat uns der ‚Kollege Zufall' zur TAMARINA-Pflanze geführt: Studentinnen haben für eine wissenschaftliche Studie zur Kalorienaufnahme Testmahlzeiten zu sich genommen, die eine fernöstliche Gewürzmischung auf der Basis von TAMARINA-Paste enthielten. Selbst bei den stärksten ‚Kostverwerterinnen' in der Gruppe sank die Kalorienaufnahme um bis zu ein Drittel. Bei den folgenden Studien mit einer TAMARINA-Zubereitung in Kapseln konnte diese Ergebnisse bestätigt und noch signifikant übertroffen werden. Bei normaler Nahrungsaufnahme haben die Studienteilnehmer zwischen 3,1 und 4,5 kg in drei Wochen abgenommen."

Die Fruchthülsen der TAMARINA (Tamarindus indica) werden seit dem Altertum im asiatischen Raum als Heil- und Gewürzpflanze genutzt. Im antiken Griechenland war das Tamarindenmus eine teure exotische Spezialität. Neben der Verminderung der Kalorienaufnahme, so bestätigen moderne biochemische Untersuchungen, werden durch den regelmäßigen Verzehr von Kapseln, die TAMARINA-Extrakte enthalten, weitere gesundheitsfördernde Effekte erzielt: TAMARINA beugt Schädigungen des Verdauungssystems vor. Die Auswirkungen z. B. von Stress und Ärger auf Magen und Darm werden durch schützende Schleimsubstanzen und den hohen Gehalt an Fruchtsäuren abgepuffert.



Frau Prof. Ciofu: „Gesünder als mit TAMARINA kann man wirklich nicht abnehmen. Die Pflanze entfaltet ihre wissenschaftlich belegbare Wirkung ausschließlich im Magen-Darm-Trakt. Das Stoffwechselsystem wird in keiner Weise belastet, was bei vielen, sehr umstrittenen, Abnehmpräparaten häufig der Fall ist."

**Information für unsere Leser und Inserenten**
Verlag + Druck Linus Wittich GmbH

**Ihr persönlicher Ansprechpartner für Anzeigen und Prospektverteilung**


Gebietsverkaufsleiterin
**Marion Claus**
Tel.: 03 64 27 / 2 08 66
Fax: 03 64 27 / 2 08 92
Mobil: 01 73 / 5 67 87 43

**E-Mail-Adressen:**
Anzeigenannahme:
anzeigen@wittich-herbstein.de
**Redaktion:**
redaktion@wittich-langewiesen.de
**Postanschrift:**
Verlag + Druck
Linus Wittich GmbH
In den Folgen 43
98704 Langewiesen

**Verlag + Druck Linus Wittich GmbH**
Die »Kleinen Zeitungen«
mit der großen Information
VERLAG WITTICH

SZ Telecom

# SZ Telecom

Montag bis Freitag
09.30 – 12.00
15.00 – 18.00

Burg 9 ( hinter der Kirche )
07768 Kahla
Tel: 036424 - 820960

**Mobilfunk** **Festnetz** **DSL**

T- Mobile - Vodafone - E-Plus - O2 - Mobilcom - Freenet - Talkline - Telco - Victor Vox - Debitel - Alphatel

Versatel - Freenet - T-Com - Alice - O2 Nokia - Samsung -Sony Ericsson - LG - Motorola - Elson - Vertu

## 5 Jahre

*Ich möchte mich bei meinen Kunden und Freunden ganz herzlich bedanken!* *Steffen Zemke*

Als Dank dieses Gewinnspiel




**3x 100 € in bar!**

Frage: Welche 3 Produktbereiche erhalten sie bei SZ Telecom?

**MOBIL _ _ _ K / FEST _ _ _ Z / D_L** (bitte ausfüllen)

Ich möchte in Zukunft Sonderangebote von SZ Telecom erhalten: **Ja / Nein**

( bitte ankreuzen)

Name: _____ Tel: _____

Strasse: _____ Handy: _____

PLZ / Ort: _____ E-Mail: _____

Einfach Coupon richtig ausfüllen und im Shop abgeben oder Antwort per Post.

Letzter Abgabetermin ist der 20.09.2008, die Bekantgabe der Gewinner erfolgt in der nächsten Ausgabe.

Mit der Teilnahme erkläre ich mich einverstanden meinen Namen zu veröffentlichen.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

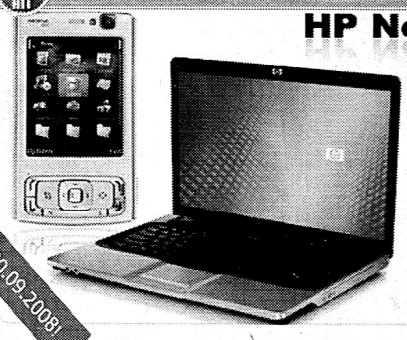
## Mein Jubiläumsangebot!*

TOP-Angebot

TOP NOTEBOOK HEWLETT PACKARD + NOKIA N95 MULTIMEDIA-HANDY

**HP Notebook + Nokia N95**

0,00 € Anschlusspreis



Angebot nur bis 20.09.2008!

**Intel Celeron M - Prozessor**
- 15.4" TFT-Display WXGA
- 120 GB SATA-Festplatte
- 1.024 MB Arbeitsspeicher
- DVD±RW DL Brenner
- WLAN

**+ Nokia N95 Multimedia-Handy**

+ 1x Sony Ericsson T280i gratis dazu




Je 100 Freiminuten in alle Netze

Je 5MB Datenvolumen inklusive

0,- €

MEHR DETAILS Im Shop

*Gilt bei Abschluss zweier Freenet-Kartenverträge im Tarif Free Comfort (100 Inklusiv-Minuten in alle Netze), 24 Monate Mindestlaufzeit, Anschlusspreis 24,95 € (entfällt). Der mtl. Paketpreis je 20 €. Die mtl. Inkl.-Min. werden angerechnet auf Standard-Inlandsgespräche (außer z. B. Service- und Sondernummern) ins dt. Festnetz und in alle dt. Mobilfunknetze. Standard-Inlandsgespräche außerhalb des Minutenpakets in alle Netze kosten von 0,29 €/Min.

**HELMUT PETER**

*Meisterbetrieb seit 1985*

**Dächer, Zimmerei, Dachklempnerarbeiten**
**Gerüstbau, Fassaden, Abdichtungen, Reparaturen**
Lindiger Straße 4 • 07768 Kahla
Telefon 03 64 24/5 27 74 • Fax 03 64 24/5 27 75




ÄRZTE OHNE GRENZEN hilft weltweit Opfern von Krieg und Gewalt und klagt an, wenn deren Rechte mit Füßen getreten werden.

*Bitte schicken Sie mir unverbindlich*

11104502

☐ allgemeine Informationen über ÄRZTE OHNE GRENZEN
☐ Informationen für einen Projekteinsatz
☐ Informationen zur Fördermitgliedschaft
☐ die Broschüre „Ein Vermächtnis für das Leben"

MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.

Name

Anschrift

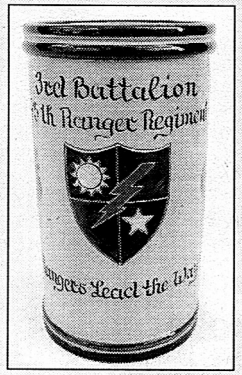
E-Mail

ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V. • Am Köllnischen Park 1 • 10179 Berlin
www.aerzte-ohne-grenzen.de • Spendenkonto 97 0 97 • Sparkasse Bonn • BLZ 380 500 00

*Handarbeit verschenken...*

**Sonntags geöffnet von 11 – 16 Uhr**

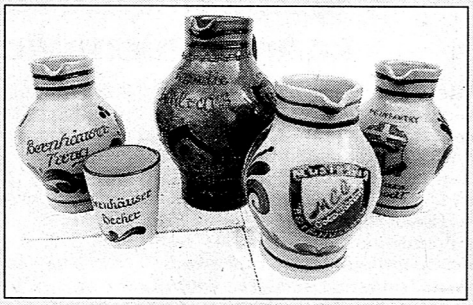



Als Hersteller entwerfen, formen, dekorieren und brennen wir in unserer Töpferei Einzelstücke und Kleinserien nach Ihren Wünschen. Jedes Stück wird individuell dekoriert und mit Ihrem Text/ Wappen versehen. Im Ofen bei über 1.200°C im offenen Feuer gebrannt, entsteht nur durch Zugabe von Kochsalz die äußerst widerstandsfähige Girmscheid-Salzglasur. Wir fertigen für jeden Anlass Ihr individuelles Geschenk – jedes Stück ein Unikat

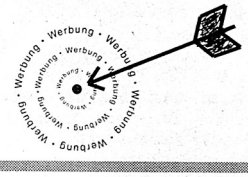
**natürlich salzglasiert**



**Töpferei Girmscheid**
**Werkstätte für salzglasiertes Steinzeug**
Rheinstr. 41 (Stadtteil Höhr - gegenüber der Fachhochschule)
56203 Höhr-Grenzhausen - Telefon 0 26 24 / 71 82
**Montag – Freitag 8.00 – 17.00 Uhr, Sa. 9.00 – 13.00 Uhr**
www.girmscheid.de · info@girmscheid.de

WEGBESCHREIBUNG: Von der A 48 aus kommen Sie in den ersten Kreisverkehr, den Sie bitte Richtung Höhr (FH Keramik) verlassen. An der nächsten Ampel fahren Sie rechts und kommen wieder in einen Kreisel. Hier bitte geradeaus auf die Umgehungsstraße Richtung Vallendar (Fachhochschule). Danach fahren Sie wieder links in den Ort hinein. Am Zebrastreifen gegenüber der Fachhochschule sehen Sie schon unsere Werksverkauf-Hinweistafel.




***... ins Schwarze getroffen.***

***Mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt!***

# Immer noch zu viele Kinder im Auto gefährdet

Für Kinder ist das Risiko, bei einem Autounfall schwere oder tödliche Verletzungen zu erleiden, siebenmal höher als für Erwachsene. Zwar hat die Anschnallquote von Kindern in den letzten Jahren zugenommen. Dennoch besteht kein Grund zur Entwarnung: Studien belegen, dass in Deutschland 6 von 10 Kindern trotz Kindersitz nicht richtig gesichert sind. Zu oft turnen Kinder sogar unangeschnallt auf der Rückbank herum.



Auch die Gefahren von unzureichend gesicherter Ladung werden oft unterschätzt. Eine 15 kg schwere Getränkekiste wird bei einer Vollbremsung auf das Gewicht eines ausgewachsenen Elchs von über 400 kg beschleunigt – mit dramatischen Folgen. Das hat jetzt ein Crashtest von AXA und DEKRA gezeigt. Dabei ließen die Unfallforscher ein Cabrio und einen Kombi frontal versetzt aufeinanderprallen. Im Cabrio stand der Kinderdummy ungesichert zwischen den Vordersitzen und wurde durch den Aufprall zwischen Frontscheibe und Armaturenbrett geschleudert. Im Kombi durchschlug die ungesicherte Ladung die Rückbank und katapultierte den Dummy nach vorn. In beiden Fällen hätten Kinder tödliche Verletzungen erlitten. Korrekt angeschnallt und mit gesicherter Ladung im Fahrzeug hätten sie wesentlich höhere Überlebenschancen gehabt.

Die richtige Montage des Kindersitzes ist dabei ebenso von Bedeutung wie sein einwandfreier Zustand. Der Sitz muss für Gewicht, Größe und Alter des Kindes geeignet sein und der ECE-Regelung 44-03 oder -04 entsprechen. Erhöhte Vorsicht ist beim Kauf von gebrauchten Sitzen geboten: Abnutzung und versteckte Mängel können die Sicherheit des Kindes gefährden. Entscheidend ist aber auch die Sicherung der Ladung im Fahrzeug – insbesondere bei Kombis. Eltern sollten die Ladung daher immer möglichst nah an der Rücksitzbank abstellen und nach Möglichkeit festschnallen. Mehr Informationen und eine kostenlose Broschüre gibt es unter www.axa.de/crashtests.

## Winterfeste Dächer sparen Energie: Luft- und Dampfsperre schützt vor Wärmeverlust!

**Ständig steigende Energiepreise treiben vor allem im Winter Heizkosten in die Höhe. Gemütliches Wohnen unterm Dach kann teuer werden!**

Diesem Trend kann entgegengewirkt werden, wenn beim Dachausbau – über das Dämmstoffpaket hinaus - Wert auf eine Energie sparende Luft- und Dampfsperre gelegt wird. Sie verhindert, dass Raumnutzungsfeuchtigkeit in den Dachraum eindringt und die Wärmedämmung in ihrer Wirkung beeinträchtig wird. Um aber Wärmeverluste zu vermeiden, entwickelte Dörken die reißfeste, hochleistungsfähige Bahn Delta-Reflex. Bei einem fachgerechten, luftdichten Einbau sichert das 4-Schichten-Material bis zu 10 Prozent höheren Wärmeschutz, schirmt bis zu 30 Prozent der elektromagnetischen Strahlenbelastung für den Menschen ab, bewirkt



*Foto: Dörken GmbH & Co. KG*

50-prozentige Wärmereflexion und sorgt für einen 100-prozentigen Luft- und Dampfstopp. So gut geschützt kann der nächste Winter kommen!

**Weitere Informationen im Internet unter www.doerken.de**

## Dem Körper im Regulationsprozess helfen

Aus der täglichen Nahrung bildet der Körper u. a. lebenswichtige Körper- und Stoffwechselenzyme, die der Organismus des Menschen dringend für seine Regulation benötigt. Da durch Industrialisierung und Einsatz von Düngemitteln und Pestiziden bei weitem nicht mehr alle benötigten Zusatzstoffe aufgenommen werden können, bietet „COMAY®“ dem Körper die lebenswichtigen Enzyme, Eiweiße, Vitamine und Mineralien in aufgeschlossener flüssiger Form an. Es werden alle Stoffwechselvorgänge im Organismus reguliert. Dazu gehören u. a. alle Verdauungsorgane, an denen enzymatische Reaktionen beteiligt sind, wie Kohlenhydrat, Eiweiß und Fettverdauung. Das Produkt ist frei von Konservierungsstoffen, Alkohol und Zucker.

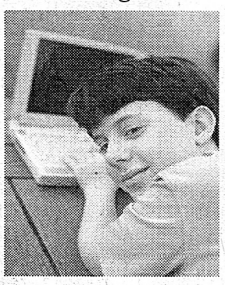
DomoVitalis GmbH,
Tel. 06190/ 88853-0 oder unter
www.domovitalis.de

## ADHS bei Kindern und Jugendlichen

# Medikamentöse Ganztagestherapie kann Fehlentwicklungen vorbeugen

**Die neuen Medien gehören heute zum Alltag von Heranwachsenden. Wer jedoch ein exzessives Nutzungsverhalten an den Tag legt, weist ein hohes Risiko auf, eine Mediensucht zu entwickeln. Besonders Kinder und Jugendliche, die an einer Aufmerksamkeitsdefizit-Hyperaktivitätsstörung (ADHS) leiden, gehören zur Risikogruppe.**

Wenn Leon am Computer saß, war er glücklich. Das Internet war sein Weg, um vor Enttäuschungen und Problemen zu fliehen und sich von negativen Gefühlen abzulenken. Beim Onlinespielen erfuhr er Anerkennung und hatte Erfolg. Ganz im Gegensatz zu seinem Alltag. Hier fiel der Junge vor allem durch sein unberechenbares und impulsives Verhalten auf: In der Schule störte er den Unterricht, bei den Hausaufgaben war Stillsitzen unmöglich und von Gleichaltrigen wurde er beim Spielen ausgeschlossen. Der Grund: Leon hat ADHS. Die Erkrankung führt zu einer permanenten Reizüberflutung, die sich in den typischen Verhaltensauffälligkeiten – Unaufmerksamkeit, Hyperaktivität und Impulsivität – niederschlägt. Leon litt unter den Folgen seines „Andersseins“ und flüchtete sich täglich in die virtuelle Scheinwelt. Um Fehlentwicklungen vorzubeugen, riet der Arzt Leons Eltern auch zu einer individuell auf das Krankheitsbild abgestimmten medikamentösen Therapie. Mit Hilfe moderner Medikamententechnologie (OROS-Technologie) ist es möglich, mit einer Tablette täglich die Symptome über den ganzen Tag – z. B. von 7 bis 19 Uhr – zu kontrollieren. Die Therapie kann so den Vorstellungen und Ansprüchen der Betroffenen an einen ganzen aktiven Kindertag entsprechen.

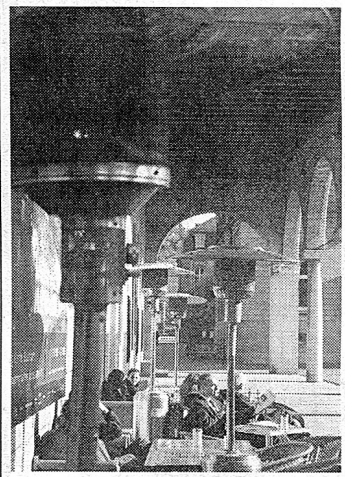


Heute erfährt Leon Erfolgserlebnisse nicht mehr nur am Computer. Er hat Freunde gefunden, mit denen er seine Nachmittage verbringt. Die begleitende Medikation hat ihm geholfen, seine Talente von morgens bis abends zu nutzen und seine Chancen zu wahren. Weitere Informationen zu ADHS unter www.mehr-vom-tag.de.

# „Gartensonne“ aus Stahl

Wenn die Tage wieder kürzer werden und die Temperaturen abends den nahenden Herbst ankündigen, möchte man dennoch nicht darauf verzichten, den Tag im Garten oder auf der Terrasse ausklingen zu lassen. Ein warmer Pullover kann helfen, gemütlicher ist allerdings die wohlige Wärme, die gasbetriebene Terrassenstrahler aus Edelstahl Rostfrei, im Volksmund auch Heizpilze genannt, erzeugen. Ob im Biergarten, auf Straßenfesten oder im heimischen Garten: Die „Pilze“ sorgen auf Knopfdruck für angenehme Temperaturen und helfen, den Sommer ein bisschen zu verlängern.

Wer sich für einen Terrassenstrahler aus Edelstahl Rostfrei entscheidet, profitiert von den außergewöhnlichen Eigenschaften des Materials: Durch die guten Reflektionseigenschaften des Stahlschirmes geben die Strahler schnell eine gleichmäßige Wärme ab, so dass sowohl kleine als auch größere



*Ein Terrassenstrahler aus Edelstahl Rostfrei sorgt auch an kühleren Tagen für eine gemütliche Atmosphäre und angenehme Wärme. (Text: Stahl-Informations-Zentrum/ Bild: Hörner)*

Flächen zügig aufgeheizt werden können. Die Heizleistung des Edelstahlbrenners – in der Regel liegt diese je nach Modell zwischen drei und 14 Kilowatt – lässt sich stufenlos regulieren, um die Temperatur optimal an die jeweiligen Witterungsverhältnisse oder die zu beheizende Fläche anzupassen.

Auch optisch ist ein Terrassenstrahler aus Edelstahl Rostfrei ein echter Hingucker. Ob glänzend, seidenmatt, gebürstet oder lackiert – die kühle Eleganz des Stahls verwandelt den Gebrauchsgegenstand in ein dekoratives Accessoire. Durch seine speziellen Eigenschaften ist Edelstahl Rostfrei vor Korrosion geschützt und der Strahler kann getrost auch im Regen stehen bleiben.

Die schönsten Momente im Sommer, wie Grillabende mit Freunden, müssen also nicht mit sinkenden Temperaturen enden. Heizpilz sei Dank!

Freu' dich drauf!
ZIMMEREI - DACHDECKEREI
D. LANGE e.K.
Innungs-Betrieb
Qualitätsverbund DachKomplett
Meister-Betrieb
07768 Jägersdorf • Mühle 40
Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91
Inhaber: Andreas Jänike
Großlöbichau Haus-Nr. 38

Für alle Krisenherde außerhalb Ihrer Küche.

Spendenkonto: 41 41 41
BLZ: 370 205 00
DRK.de

Mach-mit-DRK.de
DEUTSCHES ROTES KREUZ
Eines für alle ...

+++ www.wittich.de +++ www.wittich.de +++ www.wittich.de +++




**Nutzen Sie die Chancen der Gesundheitsreform!**
Wechseln Sie zu unserer günstigen Krankenversicherung

Kommen Sie jetzt zu uns oder rufen Sie an. Wir beantworten gern Ihre Fragen, ermitteln individuell die für Sie wichtigen Leistungen und erarbeiten gemeinsam mit Ihnen den passenden Versicherungsschutz!

**Kundendienstbüro**
**Patricia Müller**
07743 Jena · Grietgasse 6
Tel. 0 36 41 / 82 12 50
Fax 0 36 41 / 23 10 36
Sprechzeiten:
Mo., Di., Do. 8.30 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. + Fr. 8.30 - 12.00 Uhr

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

- Anzeige -

## Volljährig und was dann?

**Mitversichert während Ausbildung und Studium**

Die Schule ist vorbei. Die Frage, Lehre oder Studium, entschieden. Für viele junge Leute der richtige Zeitpunkt, um sich auf eigene Füße zu stellen und auszuziehen. Doch wie steht es mit dem Versicherungsschutz? Die HUK-COBURG gibt Auskunft.

In der Haftpflicht-, Rechtsschutz- und Hausratversicherung sind volljährige, unverheiratete Kinder während ihrer Ausbildung – inklusive Wehr- oder Ersatzdienst – bei ihren Eltern mitversichert. Natürlich dürfen sie in dieser Zeit kein eigenes Einkommen haben. Bafög oder Lehrlingsgehalt spielen dagegen keine Rolle.

Die typische Studentenbude zählt nicht als eigener Hausstand und ist dementsprechend mitversichert. Allerdings ist die Entschädigung im Schadenfall auf zehn Prozent der Versicherungssumme – maximal 12.000 Euro – begrenzt. Das heißt: Ist der Hausrat der Eltern mit 70.000 Euro versichert, ständen für Schäden in der Studentenbude inklusive Vorsorge maximal 7.700 Euro zur Verfügung.

**Ausland inklusive**

Ein Auslandssemester ist heute eher die Regel als die Ausnahme: Das wissen Versicherungen und bieten darum in der Hausrat- ebenso wie in der Haftpflichtversicherung weltweiten Schutz. Dauert der Auslandsaufenthalt jedoch länger als ein Jahr, sollte man zuvor mit seiner Haftpflichtversicherung reden.

Auch auf die Rechtsschutzversicherung können Auslandsstudenten zählen, solange sie sich in Europa oder in den Mittelmeeranrainerstaaten aufhalten. Wer dagegen weltweiten Schutz benötigt, sollte das seinem Versicherer mitteilen.

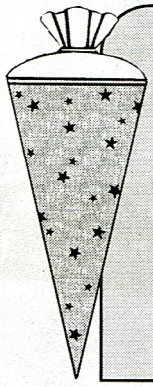
Gerade bei Auslandsaufenthalten spielt der Verkehrsrechtsschutz eine große Rolle: Voraussetzung dafür ist, dass der Verkehrsrechtsschutz nicht allein, sondern im Rahmen einer Privat-, Berufs- und Verkehrsrechtsschutzversicherung besteht.

**Der Anrufbus**
• Krankentransport
• Flughafentransfer
• Fahrten zu allen Anlässen
*Wir bieten Ihnen unseren komfortablen Transportservice!*
R. DÖLITSCH Omnibusbetrieb
01 73 / 3 62 10 00
Kahla, Oberbachweg 13
Tel. 03 64 24 / 2 23 21

3-R.-Whg. in Kahla/Innenstadt, ca. 90 m², 2. OG, gr. Bad, Diele, Etg.-Gasheizung, für 342,- € KM zzgl. NK zu vermieten. Tel. 036424/22876

**MRV** Metallrecycling Veit GmbH
www.metallrecycling-veit.de
**Ihr Entsorgungsfachbetrieb in Thüringen**
**Ankauf von Metallen/Schrott**
• Barzahlung nach Tageshöchstpreis
• Entkernung und Demontage
• Containerstellung 7 - 40 m³
Ankauf: Montag - Freitag 7.00 - 17.00 Uhr
Mörsdorf: auch samstags 8.00 - 12.00 Uhr
07646 Mörsdorf • Auf dem Berg 100 • Tel. 03 64 28 - 4 06 60 • Fax 03 64 28 - 4 06 61
07749 Jena • Fritz-Winkler-Straße 2a (Hinter Schlachthof) • Tel. 0 36 41 / 37 63 76
07545 Gera • Wasserkunststraße 22 • Telefon 01 72 / 1 08 37 41

**Eigentumsgarten** (300 m²) in den Krautgärten in Kahla sofort **zu verkaufen**. Preis nach Vereinbarung. Tel. 03 64 24 / 2 21 58



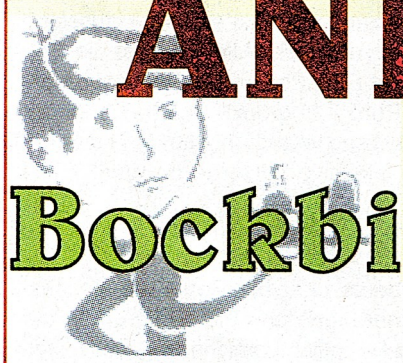
Ein Schulkind bin ich nun, hurra,
mit Heften und der Fibel.
Geschenke gab es, wunderbar,
das fand ich gar nicht übel.
Drum „Danke" für die lieben Worte,
Geschenke und die Zuckertütentorte.

*Nick Tänzer*

RECHTSANWÄLTE
PANKONIN & PARTNER
PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT
Ralf-Sven Pankonin
Bodo Gunter Pech - Fachanwalt für Arbeitsrecht
Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht
André Nestler - Fachanwalt für Verkehrsrecht
Im Camisch 8 • 07768 Kahla
Telefon 03 64 24 / 78 11 87
E-MAIL: info@kanzlei-pankonin.de
Internet: www.kanzlei-pankonin.de
Bürozeiten: Montag 08.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 bis 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Dachdeckerei Hofmann
Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann
Ihr Meisterbetrieb für:
• Dachdeckungen aller Art
• Eindeckung von Ziegelkehlen
• Dachklempnerarbeiten
• Holzbau und Zimmerei

Töpfergasse 7b
07768 Kahla
Tel./Fax: 036424/ 82344
Mobil: 0170/ 3108847
e-mail:
dachdeckerei.hofmann@web.de

**Gasthof ANKER Kahla**
Inh. K. Pilling
**Bockbierfest**

**am 20. September ab 15.00 Uhr**
Rudolstädter Straße 14, Kahla
Telefon: 03 64 24 / 5 16 40
• Reudnitzer Urbock
• Ochse vom Spieß

• Musikalische Umrahmung
• Ponyreiten
• Hüpfburg u.v.a.m.